

# GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

## Rsa'n Jesús di'dx la' Dios yxa'l Espíritu Santo

**1** ¡Diux xey Tiof!  
Nanlil gon, nlepa'  
rkadi'n lu.

<sup>1</sup> La'n rxa'l stib gui'ch re lol. Go'n wxa'lin lol ylo, lo kien wfan ndal yra go'n wla Jesús, yra wse'd wunlu' men lo yra miech, hor wslo men xchi'n men, <sup>2</sup> haxta dxe la' men zia yba'. Dxe kien, antes sia men yba', wsa'n men di'dx gan pi nak go'n yla yza men wbe men cha chane' xti'dx men; tib tib di'dx kien Espíritu Santo wlagu guik men.

<sup>3</sup> Nle wsazi miech men, wguiet men men, per wbire wben men. No par ylu nle mben men, ydipti' len chu' mbidx wruka men lo yra men wbe men cha chane' xti'dx men. Yzati' hor wruka men lo yra men kien, wne' men xan rnabe'y Dios yben yra men ngab lo men.

<sup>4</sup> Tib vuelt, yra men la' men nre lo Jesús, hor kien wso' Jesús di'dx lo men, yru'di men guiedx Jerusalén haxta yxa'l Xuz men Espíritu Santo gakno tib tib men, xan wne'li men mas ylo. <sup>5</sup> No reb Jesús lo men: “Hor wchobnis Juan, nieb nis wchobnis Juan; sindi tu,

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTID'X MEN

nxili rak falt ydxin dxe  
hor la' Espíritu Santo  
ydxid'gakno tu.”

<sup>6</sup>Dxe zia Jesús yba',  
yrati' men la' men wfalsa.  
Hor kien wñabdi'dx men  
lo Jesús reb men:

—Maestro, luxi' nak  
Men nro'b, bne' lo no,  
¿ba la' hor wdxinli lal su  
ynabe'y, dxen lal ko' men  
Israel len nia men Roma?

<sup>7</sup>Wfeb Jesús, reb Jesús  
lo men:

—Go'n yla Dios, men  
nak Xuz tu, menti nan  
gan pa dxew, gan pa  
horga'w, porque men  
wzu dxe kien, ryaldi tu  
gaknan tuw. <sup>8</sup>Go'n rial  
gaknan tu nak, hor la'  
Espíritu Santo ydxid'  
gakno tu, la' tu yjania  
poder rap men, la' tu yslo  
yne' lo yra men Jerusalén  
ne lo yrariga' men niu'  
guiedx nre dib Judea

gaknan men chu naki'n.  
Za tu yra guiedx nre  
Samaria, haxta let mazri  
nat lo guixyu, chane' tuw  
lo miech.

<sup>9</sup>Di'dx kien, wlux wne'  
Jesús lo men, rui'gui'k  
men lo Jesús, chowga',  
chowga' la' Jesús ziaka  
yba'. Guiali ziaka Jesús  
hor kien wfa lap xkiew  
wuk xkiew kien men,  
chut wandir men. <sup>10</sup>Dxe  
zu men nga karwi' men  
xan yba' gan xan ywi'  
men Jesús.

Chin hor kien wdxin  
chup mguie'y\* nonti'  
nkichbe rna xab. <sup>11</sup>Wne'  
yrup mguie'y kien lo  
men, reb men:

—Men Galilea, ¿pi nak  
skua rui' tu xan yba'? La'  
Jesús ziali yba', per sdxin  
dxe guid men stib. Skua  
zik wan tu zia men yba',

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN  
skuaguik ylu' hor la' men  
guiat yba' stib.

**La' men su ni  
Judas wdxal**

<sup>12-13</sup> Nga zu Pedr,  
Ndrés, Jacob, Juan,  
Felip, Max, Bartolomé,  
Matew, Jacob (men nak  
xi'n Alfeo), Simón (men  
wo'ch lad ndal men  
wakndxe'b lo rey Roma),  
ne Judas (xi'n stib men la  
Jacob). Hor kien, yrati'  
men la' men wyat guik  
Guiey Oliv, led nre men  
nga. Nxiti wza men la'  
men wdxinli Jerusalén,  
lalti rza men dxe rnie  
men lo dxi'n.

Wdxin men Jerusalén,  
wa men let rbez men, tib  
lenyu rian guik guia.

<sup>14</sup> Yrati' men titi' nak  
men, tigak rkalsa men  
rxuxti'dxno men Dios yra  
men men nak bech Jesús,

ni Marí xno' Jesús, ni  
slap men wna'.

<sup>15</sup> Tib dxe, wfalsa mas  
tib gayu' gal men, yrati'  
men rneladx Jesús. Hor  
kien wzu Pedr wne' lo  
men, reb Pedr:

<sup>16</sup> —Compañer, nak  
tu men rneladx Jesús,  
golgaknan gan tu, go'n  
wla Judas hor walu  
men Jesús len nia men  
wne'z Jesús, niu'li skua  
gaku. Lo Xti'dx Dios kaw,  
la' go'n kien wfa' rey  
David padxeli hor wde'd  
Espíritu Santo guilbini lo  
men. <sup>17</sup> Nle no Judas wak  
xcompañer no, ni yza no  
men wla dxi'n wzu Jesús  
no yla no.

<sup>18</sup> (Dimi go'n wfania  
Judas por guilmal wla  
men wto men Jesús, con  
dimi kien wfa men tib  
la liu. Ni wlux nga, laka  
lo liu kien wyabxuxto'

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

men. Wzob guik men liu, wbilgax men, ne no wlal len men. <sup>19</sup> Yrati' men Jerusalén waknanu, nga nak hor kien wunsia men liu kien “Acéldama”, skua rne' men Liu Ren xti'dx men.)

<sup>20</sup>—Go'n kien nagon —reb Pedr—, ka lo tib Salmos led sre rne':

Nonti' mbil gui'an lidx men,  
nil stib men ybendir led wu men. <sup>a</sup>

No rne'kaw:

Chu men guiano dxi'n niu' nla men. <sup>b</sup>

<sup>21-22</sup> “Go'n kien nagon, yupli nki'n ybe' tib men su lugar niy Judas, gakyra no men chane' no lo miech nle wbire wben Jesús. Lo yra men wak xcopañer no hor

wslo no wzano no Jesús dxe wchobnis Juan Jesús haxta dxe zia Jesús yba', lad kien kue ba tib men su gakyra.

<sup>23</sup> Nga nak wbe men tib men la José Barsabás (laka lo men kien rne' men Justo), ni stib men la Matias. <sup>24</sup> Hor kien wnab men lo Dios, reb men:

—Lu nak men rnabe'y lo no, lu nak men runbe'y listio' tib tib miech. Rnab no lol, bla tib favor blu gan chu men re rdxiladxil su cha chane' xti'dxi'l lo miech <sup>25</sup> dxin wsa'n Judas; porque la' Judas wbiche lo no zia men led rial men.

<sup>26</sup> Wlux wnab men lo Dios, hor kien wu yrup men kien rifa. Nga nak

---

<sup>a</sup>1.20 Sal 69:25

<sup>b</sup>1.20 Sal 109:8

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN  
wruka men la Matias,            schiptib men wzu Jesús  
men kien wguie'b lo            cha chane' xti'dx men.

**Wakno Espíritu Santo  
men rneladx Jesús**

**2**<sup>1</sup> Mer dxe lni Pentecostés, tib lni rla men Israel, yrati' men nguie'b lo Jesús, la' men wfalsa. <sup>2</sup> La' men nre nga yra men, hor kien chin wu tib bi rro \*xan yba', zik nak hor riab tib me dux. Haxta len yu nre men nga rkeb ru bi kien. <sup>3</sup> Hor kienga', chin wruka ndal bini', rlu'w zik rlu tib bel, tibga' tibga' bini' kien wbez guik men yra men. <sup>4</sup> Yrati' men, la' Espíritu Santo wakno men, wnabe'y Espíritu Santo men. Hor kien wslo men rne' men xti'dx stib miech, go'n rlagti' Espíritu Santo guik men. <sup>5</sup> Ndal yra men Israel men niu' stib den, men nlepa' riu yla go'n rne'

xley Dios, len dxe kien la' men wdxin Jerusalén. <sup>6</sup> Dxe kien hor singa wu bi kien, ndal ro men kien wdupbe nga led nre yra men rneladx Jesús. Tib tib men, hor won men xan rne' yra men kien xti'dx men nlepa' rdxigan men \*rneladxdi menu. <sup>7</sup> Rluxdi rdxigan men, rne' men: “¡Ba nle di'dx re! ¡Golbui' gantu, men Galilea nak yra men kane' wa! <sup>8</sup> ¿Xan wana mi men rne' men xti'dx ba? <sup>9</sup> Nga nre yra men zi'd xden Partia, men zi'd xden Media, men zi'd xden Elam. Nga nre men zi'd dib xden Mesopotamia ni. Nga nre men zi'd Judea. Nga nre men zi'd xden Capadocia, xden Ponto, xden Asia. <sup>10</sup> Nga nre

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

yra men si'd xden Frigia,  
xden panfilia. Nga nre  
men zi'd xden Egipto,  
nga nre men zi'd xden  
Libia led rian Cirene.

<sup>11</sup> Nga nre men zi'd niaz  
Roma, zikti men Israel,  
zikti men Roma, men  
wslo wbig rneladx Dios  
xan rla men Israel. Nga  
nre yra men zi'd niaz  
Creta, no haxta yra men  
zi'd niaz Arabia nre nga.

—Chu chu led zi'd ba  
—rne' men—. Ni yrati' ba  
ron ba la' men rne' xti'dx  
ba, ron ba rne' men pa  
loti' nak go'n wla Dios.

<sup>12</sup> Rbezdi guil rdxigan  
kien lo men, riendi men  
xan nak na skua rne' yra  
men kien xti'dx men,  
rnabdi'dxlsa men rne'  
men:

—¿Mbay pi wa? ¿Xan  
wana skua rak yra men  
kua?

<sup>13</sup> Lo yra men nre nga,  
wruka pa lal men rxidxno  
yra men rneladx Jesús  
nga, rne' men:

—Rzudx yra men kua.

<sup>14</sup> Nga nak hor kien  
wded Pedr yza schi'ptib  
men wxa'l Jesús nga  
cha chane' xti'dx men  
lo miech, wzu Pedr lo  
yra men kien, wne' nkue  
Pedr, reb Pedr:

—¿Yrati' tu men wladx,  
zikti tu xan nak tu men  
wlenza ne Jerusalén,  
ziktiga' tu nak tu men  
niu' ne, golpkadiag la'n  
yne' xan nak yra go'n re  
karwi tu. <sup>15</sup> Niu' pa lal tu  
rzak rzudx no, per chut  
rzudxdi, porque golbui'  
bi rsilti'r hor re, nari las  
nueve. <sup>16</sup> Go'n rui' tu ne  
gon, la'w nga wze't Joel,  
men wak ru Dios padxeli.  
Hor sre reb men:

<sup>17</sup> ”Sre rne' Dios:

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

Hor ze'dtiob ydxin dxe  
gak guiljustis, yxa'lin  
diEspíritu na gakno yrati'  
miech.

Yra xi'n tu, yra xindxo'p  
tu  
la' miu yte'd  
dixti'dxin.

Yra men mguie'y,  
men nak miu,  
ndal yra go'n ylulon  
lo miu; men nakli  
mengol,  
ndal yra go'n ylun lo  
men lo mka'l.

<sup>18</sup> Len dxe kien,  
yra men wzun ka rla  
dixchinin,  
la'n yxa'l di Espiritu  
na gakno men,  
zikti mguie'y, zikti  
wna', yra men  
la' men yte'd  
dixti'dxin.

<sup>19</sup> Ndal go'n gundxigan  
miech ylun guia  
yba';

skuaguik lo guixyu,  
swi' miech yra  
go'n ylu rapin  
poder.

Sxi xchen miech lo  
guixyu re, swi' tu  
gui, swi' tu yra  
gu'xro'.

<sup>20</sup> Skew lo mbidx, zak  
lo' lo me', snaw  
xan rna ren;  
Yra go'n re gak,  
antes ydxin dxe  
yla Men Rnabe'y  
guiljustis;  
dxe kien gak tib dxe  
masri nro'b,  
dxe kien swi' miech  
yra go'n ydxigan  
men.

<sup>21</sup> Dxe kien, yrati' men  
wbig wyen men  
wnalo men na,  
yupli sbola'n men lo  
castig rial men.

Wlux wne' Pedr di'dx  
kien, rebchi' Pedr:



<sup>22</sup>—Men wladx,  
golpkadiag di'dx re ynen,  
buen gakan tu, Dios  
wxa'l Jesús, men Nazaret  
wdxid lo guixyu re.

Dios wnabe'y wla men  
yra milagr nro'b, wla  
men yra go'n wundxigan  
listio' ba; nga nagon rlu'  
nle Dios nakno men.

<sup>23</sup>Wdxin dxe, la' men  
wga le'n nia yra men  
rla wan men. Per nanli  
Dios pi nak wxa'l men  
men, yupli xti'dxli Dios  
zi'd skua gaku, yratow  
nanli menu mas ylo. Tu  
wne'z men, tu wguiet  
men. Porque tu wgu men  
len nia yra men nakdi  
men Israel, wnab tu wfa  
men lo cruz, haxta wet  
men. <sup>24</sup>Per nosi' Dios  
wbo' men len nia guilgut,  
wlamben Dios men.  
Wlebdi guilgut nabe'y lo  
men.

<sup>25</sup>'Xti'dx Jesús nga nak  
yra di'dx wze't David hor  
sre reb David:

Yzati' dxe, yzati' hor,  
tigak rwin la' Men  
Rnabe'y zunier  
tлон,  
diko'n ko'drech zu  
men, ¿pi nakna  
ydxebin gan?

<sup>26</sup>Nga nak, nlepa' rxil  
dilistio'n,  
wxilin rolnon Men,  
tigak nit niu' tyikin  
yupli ysa'ndi men  
na.

<sup>27</sup>Lu, Men Rnabe'y,  
nanpa'n mas  
wetin per ysa'ndi'l  
na.  
Ysa'ndi'l ylux  
dicuerpin len  
ba',  
nani'l, na nak tib  
men mben zik  
rla'ni'l.

28 Wlu'l tlon xan  
ydxini'n lo  
guilmben,  
tib guilrxil nro'b  
ygan hor la'n  
ylenza' lol.

29 Wlux skua wne' Pedr,  
reb Pedr:

—Men wladx, golbin  
gan tu, rlatin yzetin  
xuzgol ba David lo tu.  
Nan tu gon, hor wet  
David, wa men waka'ch  
men men, no haxta  
nadxe la' xba' men bi  
nia'. Nga na gon rlu' le'd  
xti'dxdi David nak yra  
di'dx kien. 30 Skua wne'  
men, porque tib men wak  
ru Dios wak men, nga  
nak wze't men go'n zak  
Jesús, [Men nakli di'dx  
wzu Dios ynabe'y]. Nanli  
David hor kien, yupli  
lo xdi' men yruka men  
su gak rey, men guia'n  
xlugar men, porque xal

Dios wne', yupli tedzudi  
skua ynabe'y Dios gaku.

31 Singa, zik nak hor  
rui'li men yrati' go'n  
ted Jesús, nga nak wne'  
men yupli sbire yben  
Men nakli di'dx wzu  
Dios ynabe'y. Reb men  
guiandi xicuerp men  
kien len ba', nil te'tdi  
Dios di'dx (\*yxin|ylux)\*  
xcuerp men.

32 'Golpkadiag gon,  
Jesús men rze't no lo tu  
ne, wlamben Dios men.  
Yra no wanpa' no wbire  
wben men. 33 Wlu' Dios  
men Nro'b nak men, wlis  
Dios men, wzo'b Dios  
men sko' drech Dios.  
Dios wzu men yxa'l men  
Espíritu Santo lo yra men  
rneladx men, porque  
mas ylo, nakli di'dx la'  
Dios yxa'l Espíritu Santo.  
Nahor yrati' go'n karwi'  
tu, yrati' go'n rron tu,

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

Espíritu Santo nak men rlaw.

<sup>34</sup> Nana', xan nak David, wye'pdi David yba'. Nga na'gon rlu' le'd David-di na nga rze't David hor sre reb David:

"Wne' Dios lo men Rnabe'yi'n, reb Dios:

“Da, bzob diko'n, ko' drech ne bzob,

<sup>35</sup> Ylux ynezin yrati' men rla' ranil, ysanin men len nial.”

<sup>36</sup> »Go'n kua nagon, yrati' tu men wladx, buen buen golgak-nan go'n re: Jesús men wfa' tu lo cruz gon, yupli Dios wlan men gak Men Rnabe'y, la' men nga nak Men wzu Dios ynabe'y lo guixyu re.

<sup>37</sup> Hor won yra men nre nga skua reb Pedr,

nlepa' wyab guilna men. Wnabdi'dx men lo Pedr, ni lo yrariga men nakno Pedr, reb men:

—Golbla tib favor golbne', ¿xan nak go'n yla no?

<sup>38</sup> Hor kien reb Ped lo men:

—¡Tib tib tu, golsa'n xguilmal tu, golbig lo Dios! Golbneladx Jesús, golbneladx Dios wzu men wbola' men miech lo xtol, dxen singa gu'n Dios tu perdón yrati' xtol tu, ylux nga chobnis tu. Hor kien la' Dios yxa'l Espíritu Santo lo tu, la' men gakno tu. <sup>39</sup> Skuali nak xti'dx Dios, la' men yxa'l Espíritu Santo. Zikti tu, zikti xpë'd tu, sga tu guilnzak kien. La'w nak par yrati' lo men kuedx Dios, Men Rnabey lo ba,

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

chil pa loti nak led niu'  
men.

<sup>40</sup> Ndal yra go'n wne'  
Pedr lo men. Wso' Pedr  
di'dx lo men, reb Pedr:  
—Golbin di'dx, dxen  
ygadi tu castig go'n rial  
yra men mal men mben  
len dxe re, men nedi gon  
xti'dx Dios.

<sup>41</sup> Nga nak yrati' men  
wneladx go'n wne' Pedr  
nga, yrati' men wrobnis.  
Nak men mas chon mil,  
la' men wak titi' yra  
men men rneladxli Jesús  
nga. <sup>42</sup> Yra men, rkadiag  
men yra go'n runse'd yra  
men apóstol kien men,  
ydib listio' men rzanal  
menu. Tigak rkalsa men,  
rxuxti'dxnno men Dios,  
no ru men guiatxtil zik  
wsa'n Jesús di'dx yla  
men.

<sup>43</sup> Yra men zu stib lad,  
rdxigan men rui' men

yrati' milagr nro'b rla  
yza chi'pchup men wzu  
Jesús yne' xti'dx men.

<sup>44</sup> Yrati' men rneladx  
Jesús, tigak titi' nak men,  
rdedlsa men go'n rki'n  
men nakno men. <sup>45</sup> Men  
rap liu, chil piti ga rap  
men, rto menu, hor kien  
rded men dimi kien,  
rgazu lo yra men rapdi  
go'n nki'n.

<sup>46–47</sup> Yzati' dxe rkalsa  
men led nak yudio' nro'b  
zob len guiedx Jerusalén.  
Yra men lidx yra men  
nakno men, tib guilrxil  
nro'b naku lo men, titi'  
rbin men ru men, guiendi  
pi guilndxin lo men. Rxil  
men rded men xkix lo  
Dios, ni rla men xche'  
go'n wsa'n Jesús di'dx yla  
men. Yrati' miech, rxil  
men rui' men skua youti  
mben men. Xan za za  
dxe, la' Dios rbedxri yra

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN  
men rze'b xniaz Jesús, la'  
men rak ndalri.

**Wyak tib men  
mba'di ni'**

**3**<sup>1</sup> Tib dxe, merli ydxin a las tres wru' Pedr yrup Juan za yudio' nro'b zob Jerusalén, porque a las tres nak hor rkalsa yra men Israel len yudio' rxuxti'dxno men Dios. <sup>2</sup> Ru yudio' kien led ka tib puert rne' men Puert Ndxon, nga zob tib mguie'y yup gakdi sa', porque mba'diguil ni' men hor la' men wal. Yzati' dxe, yra men yra zob men men nga, rnab men gon lo yra men rded len yudio'.

<sup>3</sup> Dxe kien, hor wan men la' Pedr yrup Juan zaded nga la' men za ted len yudio', ze'b nia men kien rnab men gon. <sup>4</sup> Dxe rui' Pedr yrup Juan lo

men, hor kien reb Pedr lo men:

—Blis lol, bui' lo no.

<sup>5</sup> Singa wlis lo mguie'y kien rui' men lo Pedr yrup Juan, kambez gan pa lal dimi te'd Pedr yrup Juan lo men. <sup>6</sup> Hor kien reb Pedr:

—Nze'ndin dimi ynedxin lol. Per gon zak ylan, la'n ylaw nahor. Por poder rap Jesús, men Nazaret, Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y, la'n rnab lol, jhor rega bzule wa, pslo bza!

<sup>7</sup> Hor kien wzen Pedr nia men ko drech par sule men. Hor kienga la' ni' men la' yen ni' men la'w wfua fuerz. <sup>8</sup> Haxta sro wfua' men tib brink la' men wzule la' men wslo wza. Rxil men la' men wded len yudio' yza men Pedr yrup Juan, lo

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTID'X MEN

guilr<sub>x</sub>il kien ras men, ni rolno men Dios.

<sup>9</sup>Yrati' men niu' len yudio' wan men la' mguie'y kien rzali ni wdéd xkix lo Dios.

<sup>10</sup>Nlepa' rdxigan men, porque runbe'ypa' men mguie'y kien, nanpa men xan rzak men ylo. Tigak rui' men men rzob men led ka Puert Ndxon r nab men gon. Nlepa' rdigan men, ryendi men xan wyak mguie'y kien.

### **Wne' Pedr lo miech len yudio'**

<sup>11</sup>Hor la' Pedr yrup Juan wru' len yudio', noka mguie'y wyak kien zanka dxich Pedr yrup Juan, yup rsandi mguie'y kien men. Yra men niu' len yudio' nga, rluxdi rdxigan men, nsesti za men wdxin men led zu

Pedr yrup Juan nga, led nak xicorredor Salomón.

<sup>12</sup>Wan Pedr la' yra men kien wdxin nga, hor kien wne' Pedr lo men, reb Pedr:

—Men wladx, ¿pi nakna haxta skuati rdxigan tu rui' tu wyak men re? ¿Pi nak na skua rluxdi rui' tu lo no, zik nakna no wla wyak men re? Guiebdi tu no rap poder achu por xniaz mben no lo Dios, la'no wla rza men re. ¡Led nakdow skua! <sup>13</sup>Dios gon, men wneladx Abraham, men wneladx Isaac, men wneladx Jacob, men wneladx yrari' ximengol ba, men wlu' lo tu nadxe men nro'b nak xpë'd men Jesús. Tu gon, hor wdxid Jesús, walu tu men len nia Pilato par

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

xo'dx Pilato quiet men.  
Wzakdxi'ndi tu men  
hor zu men lo Pilato,  
mas wlan Pilato nsulia'  
Pilato men. <sup>14</sup>Wudi tu  
xfavor men, mas Dios  
wxa'l men, mas niebti  
go'n buen wla men. Hor  
wlan Pilato nsulia' Pilato  
men, lal wnab tu wla' tib  
men mal, tib men nze'b  
miech. <sup>15</sup>Skua nagon  
wla tu, wquiet tu Men  
runziadx guilmben; per,  
golpkadiag gan tu, wbire  
wlamben Dios men lo  
guilgut, mben me nadxe.  
Yrup lo no wan no wbire  
wben men.

<sup>16</sup>”No nahor, men rui'  
tu wyak ne, la' men wyak  
por rneladx no Jesús.  
Xniaz xniaz runbe'y tu  
men, nanli tu gon rzadi  
men ylo. La' men wyak,  
rui' tu men la' men zu ne,  
porque ydib listio' men,

ydib listio' no wneladx  
no Jesús gunyak men.

<sup>17</sup>”Yrati' tu men wladx,  
rienin zikti tu, zikti men  
justis, la tu wxo'dx wet  
Jesús, porque wyendi tu  
chu nak men. <sup>18</sup>La' Dios  
wne'dx di'dx skua wla tu  
yra guilmal kien, par gak  
go'n wze't men mas ylo.  
Yra men wdxid wak ru  
Dios padxeli, men kien  
wze't xan nak yra guilna  
ted Jesús, Men nakli  
di'dx wzu Dios ynabe'y.  
<sup>19</sup>Nga nak golsa'n yra  
guilmal ka rla tu, golbig  
lo Dios dxen kola' men tu  
lo yrati' castig go'n rak  
tu meres por yra xtol tu.  
<sup>20</sup>Dxen singa, xal men  
ygued tib guilrxil nro'b  
lo tu, zak ynie tu. Sdxin  
dxe yxa'l men Jesús lo ba  
stib, Men nakli di'dx wzu  
Dios ynabe'y. <sup>21</sup>Per niu'  
kuez Jesús yba', haxta



GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

ydxin dxe ylux gankuib  
yrati' go'n wsa'n men,  
zik wneli Dios gaku, hor  
wze't yra men wak ru  
menu padxeli. <sup>22</sup> Zik nak  
Moisés, led sro reb menu  
lo yra xuzgol ba: “Dios  
men rnabe'y, men ysu'  
tib men lo xdi' tu yte'd  
xti'dx men lo miech, zik  
kan karlan na-dxe. Hor la  
men kien ydxi'd, golbin  
xti'dx men. <sup>23</sup> Men gondi  
xti'dx men, yupli slu'x  
men, sru' men lo yra  
men ngabli lo men.” (Dt.  
15-16)

<sup>24</sup> No reb Pedr:

—Skuaguik Samuel,  
no yrari' men wdxid  
wdxite'd xti'dx Dios  
dxich Samuel, yrati' men

wzetli men yra go'n wak  
len dxe re.

<sup>25</sup> 'Par tu nak yra go'n  
wze't yra men skua  
wdxid te'd xti'dx Dios lo  
yra xmengol ba, porque  
lo xdi' men zi'd tu. Par  
tu nak yra didx wyan  
no Dios xmengol ba  
Abraham, hor sre reb  
men: "Por tib men yruka  
lo xdi'l, la'n gu'nley yrati'  
men nre lo guixyu".

<sup>26</sup> Nga nak nadxe la'  
Jesús, men tiga'k ron  
xti'dx men wdxid, nie'rdi  
lo tu wxa'l men men,  
porque rla'n men nie'rdi  
tu gunley men, gakno  
men tu ysa'n tu yra  
guilmal rla tu, yslo tu yla  
tu go'n rla'n men.

## Pedr yrup Juan zu lo justis

**4**<sup>1</sup> La' Pedr yrup Juan bi karne' lo yra men kien, hor kien la' pa lal men nak pxuz wdxin nga, wdxino men men rnabe'y zu lo men rkanap yudio', ni slap men saduceo.

<sup>2</sup>Rla' men porque la' Pedr yrup Juan ka rne' lo yra men kien chu nak Jesús. No rne' men xan wunbire wlamben Dios Jesús, skuaguik sdxin dxe slamben Dios yra men wet. <sup>3</sup>Nga nak wne'z men Pedr yrup Juan walu men men len lachgui'b.

Wdxeli dxew, nga nak wsa'n men men len lachgui'b guia'l kien.

<sup>4</sup>Mas skua ndxe'b rak yra men kien, per yra men fuadiag go'n wne' Pedr

yrup Juan nga, ndal men wneladx Jesús. Yra men rneladx Jesús, la' men rakndalri; men mgue'yti nak men mas tib ga'y mil.

<sup>5</sup>Hor wuni guixyu, yrati' men nak xijustis men Israel, la' men wfalsa Jerusalén. Yra men non lo yra pxuz, yra men non lo men guiedx ni yra maxtr ley, yra men la' men wfalsa. <sup>6</sup>Nga wdxin Anás, men nak pxuz nro'b, nga wdxin Caifás, wdxin Juan, wdxin Alejandro, wdxin slap men nak menlidx pxuz nro'b ni. <sup>7</sup>Singa wxo'dx men wakredx Pedr yrup Juan. Wzu men men yrolti, wnabdi'dx men lo men, reb men:

—Golbne' gan, ¿xan wla tu wunyak tu men

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

re? ¿Chu wne'dx poder lo tu rlatu go'n re?

<sup>8</sup>Hor kien la' Espíritu Santo wakno Pedr, wded men guilbini lo Pedr, wfeb Pedr reb Pedr lo yra men kien:

—Zikti tu nak tu men nro'b, ziktiga' tu nak tu men non lo men guiedx, golpkadiag go'n ynen ne.

<sup>9</sup>Hor re la' no zu lo tu, porque wu'no xiyudar tib men gakdi sa'. Rlan tu gakan tu xan nak wyak men. <sup>10</sup>Hor re la'n ynew lo tu, dxen zikti tu, ziktiga' yra men wladx gakan tuw: La' men re gon wyak, la' men zune nadxe nguia'l men niebti' por poder rap Jesús, men Nazaret, Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y. La' Jesús kien gon wxo'dx tu wet lo cruz, per wlamben Dios men.

<sup>11</sup>”Jesús na nga rze't xti'dx Dios, sre rne'w:

“Yta go'n wse'b men karza yu, rzak men pat nki'ndow; per, wdxin dxe yta kienpa' nak go'n nezdxi'ch yu”.

<sup>12</sup>”Nlega'w gon, Jesústi nak men mi kola' miech lo castig rial men por yrati' xtol men. Porque Jesústi' nak men wzu Dios par kola' yrati' miech niu' terti' lo guixyu.

<sup>13</sup>Nlepa' rdxigan yra men juxtis kien, wan men haxta singa pit dxe'b niudi lo Pedr yrup Juan la' men rne'. Rdxigan men, porque nanpa' men nakdi Pedr, nakdi Juan men rak, nakdi men men wa wse'd nro'b. Hor kien wunbe'y men men, wyen

men men wzano Jesús  
nak yrup men.

<sup>14</sup>Par pi gueb men lo  
Pedr yrup Juan, gakdi,  
porque la' men wyak kien  
nguia'l men la' men zu  
nga. <sup>15</sup>Nga nak wxo'dx  
men wru' Pedr yrup Juan  
lo ley, singa la' men wslo  
wxuxti'dxsa gan xan yla  
men.

<sup>16</sup>Rnabdi'dxlsa men  
rne' men: “ ¿Xan yla ba  
yrup men re? porque  
segur rali men len guiedx  
Jerusalén waknan milagr  
wla men ne. Dxaldi xan  
yja'ch baw.”

<sup>17</sup>Nga nak wya'n men  
di'dx reb men: “Par  
gagnandir miech xan  
wyak men re, guiep ba  
lo men yne'dir men chu  
nak Jesús lo miech, chil  
gondi men di'dx yupli  
ste'dba men castig.”

<sup>18</sup>Singa wxo'dx men  
wakredx Pedr yrup Juan  
lo men stib, reb men:

—La' no rxo'dx tu, yup  
ybiredir tu se't tu Jesús  
lo miech, yup ybiredir tu  
gunse'd tu men xiwse'd  
Jesús.

<sup>19</sup>Wfeb Pedr yrup Juan,  
reb men:

—Golbne' gan, ¿ba  
la'uw nga, lugar gon no  
xti'dx Dios lal xti'dx tu  
gon no? ¿Xan rien tu ywi'  
Diosu? <sup>20</sup>Gakdi ysa'n no  
yne' no lo miech yra go'n  
wan no wla Jesús, yra  
go'n won no wne' men.

<sup>21-22</sup>Go'n wla yra men  
justis kien, hor kien  
wbire men reb men lo  
Pedr yrup Juan, gonpa'  
Pedr yrup Juan xti'dx  
men, porque chil gondi  
men di'dx yupli sde'd  
men xicastig men. Wlux  
nga la' men wsulia' men.

Wdxaldi men xan nsazi men men, porque rdxeb men niakndxe'b yra miech lo men, ndali men wakananli xan wyak mguie'y kien, rxil men rded men xkix lo Dios. Wyen yra miech tib milagr na nga, la' mguie'y kien skua wyak, porque dxibtir lo chu' iz skua wakdi nza men.

<sup>23</sup> Nga wru' Pedr yrup Juan, wa men lo yra men nakno men. wxuxti'dx men yrati' xan wne' pxuz rnabe'y kien lo men, yrati' xan wne' yra men non lo men guiedx nga lo men. <sup>24</sup> Hor won yra men skua nak xti'dx yra men justis kien, yrati' men wslo wnab lo Dios, reb men:

—Dios, lu nak Men nro'b, Men rnabe'y. Lu wza' yba', lu wza' guixyu,

lu wza niso', lu' wza' yrari' go'n niu' lo guixyu. <sup>25</sup> Padxeli, lu nga wne' ru xuzgol no David, men wla xchi'nil, hor wxali'l Espíritu Santo lo David, sre wne' David:

“Xiati' skua rakndxe'b yra men zit, xiati' skua rla yra men Israel, rlan men yla men go'n nilalno nkindi.

<sup>26</sup> Yra men nro'b men nak men rnabe'y yra guiedx, yra men zu rnabe'y tib tib guiedx, titi' rak men rakndxe'b men lo Dios, titi' rak men, rakndxe'b men lo Men wzuli men ynabe'y.

<sup>27</sup> ”No nlega skuapa waku. Porque zik nak Herodes, zik nak Pilato, yra men zit ni yra men

Israel, ne Jerusalén  
wfalsa men yra men. Titi'  
wxuxti'dx men xan ysazi  
men Xpe'dil Jesús, men  
rla xchini'l zik rla'ni'l,  
Men wzulil ynabe'y.  
<sup>28</sup>La' men wla go'n  
wde'dil di'dx, porque luti  
nak men rap poder. No  
padxeli wxo'dxil skua  
gaku.

<sup>29</sup>”Dios, lu nak men  
Rnabe'y, zik nak len  
dxe re bla favor bui'  
gani'l xan rla men lo no.  
Runcheb men no par  
yne'dir no chu naki'l.  
Rnab no lol nak no men  
rla xchi'nil, bla guilnzak  
gukno no ydxebdi no  
yne' no xti'dxil lo miech.  
<sup>30</sup>Blu' poder rapil, hor  
raze'tno xpe'di'l Jesús,  
men wzul rla yra go'n  
rxo'dxi'l, bi'nyak yra  
men nguidx, bla yra  
milagr nro'b, blu' yra

go'n gundxigan listio' yra  
miech.

<sup>31</sup>Hor wualo skua  
wne' men lo Dios, wxiz  
led nre men nga. Hor  
kien yrati' men wakno  
Espíritu Santo, yrati'  
guilrdxe'b wbixche lo  
men. Rdxebdir men la'  
men rne' lo yra miech  
chu nak Jesús.

<sup>32</sup>Yrati' men rneladxli  
Jesús, titi' nak men. Go'n  
niu' guik men, go'n rla  
men, titi' naku. Niu'di  
men rne' loti' men nki'n  
go'n rap men, sinque  
yrati' go'n rap men xen  
men yra men naku.

<sup>33</sup>Yza men wxa'l Jesús  
yne xti'dx men lo miech,  
hor kien rne' men lo  
miech xan wbire wben  
Jesús, rlupa' nakno Dios  
men.

Ni lalno rsa'ndi' Dios  
men yra men, rde'd Dios

yrati' go'n rki'n men.

<sup>34</sup>Niudi men guiendi go'n nki'n. Yrati' men rap liu, men rap ndal yu', rto menu, <sup>35</sup>wlux nga, rded men dimi kien lo yza men rne' xti'dx Dios nga, men kien rgui'zu lo men nki'nu.

<sup>36-37</sup>Skua wla tib men nakno men, la José, men rne'ka men Bernabé

lo. Rap men tib la liu, wto menu, wde'd men dimi kien wga'zu lo men rki'nu. Chipre, nga wal men, per lo xdi' Levi zi'd men. Yza men rne' xti'dx Dios nga, za men kien wnsia men Bernabé. (Bernabé nak zik rne' ba: “Men rde'd guilnrobladx lo miech”.)

## Sre wzak Ananías yrup Safira

**5**<sup>1</sup> Lad yra men rneladx Jesús nga niu' tib mguie'y la Ananías, la xiwna' men na la Safira. No men wto' tib la xiliu' men.

<sup>2</sup> Per wyan men di'dx yrup men xiwna' men yjade men, te'd-di men dib dimi go'n wto men liu. Nga nak wya'n pa lal dimi kien lo men.

Hor za Ananías zasa'n dimi kien, wde'd menu zik nak nle lal nga nak dimi wto men liu. <sup>3</sup> Hor kien reb Pedr lo men:

—Ananías, ¿pi nak wde'deil di'dx ynabe'y mendxabi'l? Yupli mendxab na wa rkilil, nani'l na yjadel Espíritu Santo, zednol pa lal dimi

rne'l la' ydib dimi go'n wtol liu ne. <sup>4</sup> Bien-nga xenxil nak liu' wtol gon. Dimi wguix menu, xen luw, niak nlaluw go'n rlanil, ¿Pi nak na skua wlal hor re? Bui' gantil, led nodi rkadel. Dios nawa wlani'l nkadel.

<sup>5</sup> Non wluxti' won Ananías wne' Pedr skua, chin wyabli' Ananías liu, wetgax men. Yra men wonu nlepa' rdxeb men. <sup>6</sup> Hor kien wdxin pa lal men miu wchal miu xcuerp Ananías lar, wlis miu men nga, la' miu za zaka'ch men.

<sup>7</sup> Wded mas chon hor dxich kien, la' xiwna' Ananías wdxin. Ni lalno wadi guik men la' ximguie'y men wetli.

<sup>8</sup> Wnabdi'dx Pedr lo men, reb Pedr:



—Bne' gan, ¿ba nle la' ydib dimi go'n wdo xiliu tu ne?

—Nlew —reb men—. Lal wa wdo.

<sup>9</sup>Hor kien wne' Pedr lo men, reb Pedr:

—La'diw wa wlal yrupil xingueiyi'l, ¿Pi nak wxuxti'dx tu yrup tu fuade tu, par ywi' tu gan ba nyen xi'Espíritu Dios go'n wla tu? Pkadiag gantil, la' miu waka'ch xi'ngueyi'l zedli ne, la' miu ze'd, ¿la' miu zed-xi'!

<sup>10</sup>Hor kien nga, skua lo Pedr wyab wna' kien liu. Wetgax men.

Hor la' yza miu wa waka'ch Ananías wdelen yu, wan miu la' Safira nix nga, no men la' men wetli. Singa wlis miu men, wa miu waka'ch miu men ko' xingueiy men. <sup>11</sup>Yrati'

men rneladx Jesús, rdxeb men. Yrariga' miech, men won skua wzak yrup men kien, nlepa' rdxeb men.

### **Ryak ndal men guidx**

<sup>12</sup>Tiga'k nakno Dios yza men wxa'l Jesús nga men karne' xti'dx men lo miech, ndal yra milagr nro'b rui' yra miech rla men. Yrati' men rneladxli Jesús, tigak yra men rkalsa men tib ru corredor nro'b ka led zob yudio' nro'b nga Jerusalén, corredor led rne' men xcorredor Salomón. <sup>13</sup>Wruka pa lal men rdxeb, rla'ndi men ybig men yjalsano men yra men kien.

Nikxi' mas skuaw, yra men guiedx nlepa' mba' rne' men led yra men rneladx Jesús nga.

<sup>14</sup>Xan za za dxe,  
singaguik rakndalri  
men rze'b xniaz Jesús.  
Mgue'yu, wna'w, la' men  
rneladx Jesús, la' men  
rakyra yra men rneladxli  
Jesús. <sup>15</sup>Ter guiedx nan  
yra milagr rla yza men  
wxa'l Jesús niu' rne'  
xti'dx men. Nga nak la'  
yra miech wslo rbo' yra  
men rguidx, rguix men  
men ru niaz, niu' men  
xo'b lo xlon, niu'ga' men  
xo'b lo yag. Rkambez  
men hor la' Pedr ted  
nga, mas xipxinti' Pedr  
guiab led ximenguidx  
men dxiguien guiak men.  
<sup>16</sup>Yra guiedx win nre  
gax nga, ndal miech rru  
rdxino men ximenguidx  
men nga Jerusalén.  
Men rguidx, men niu'ga'  
mendxab listio', yrati'  
men riak.

**Wenri' gak  
go'n rne' Dios**

<sup>17</sup>Rui' men nak pxuz  
nro'b, ni yra men saduceo  
men nakno men, haxta  
skuati rbig miech lo yza  
men wxa'l Jesús ka rne'  
xti'dx men, na rak listio'  
men. <sup>18</sup>Nga nak wxo'dx  
men nak pxuz nro'b, wga  
men wgu men men len  
lachgui'b.

<sup>19</sup>Guia'l kien wdxin  
tib xiángel Dios, wxa'l  
ángel kien ru lachgui'b,  
wbo' ángel kien men nga.  
Wne' ángel kien lo men,  
reb ángel: <sup>20</sup>“Golcha led  
zob yudio', golbne' lo  
miech gakanan men xan  
yga men guilmben ndxon  
rded Dios nadxe.” <sup>21</sup>Nga  
nak, rsilrow, sardi ylux  
chuni guixyu, la' men  
wdxinli led zob yudio',

wslo men karunse'd men  
miech.

Rsil kien, nga niu' men,  
la' men nak pxuz nro'b ni  
yra men zu gax lo men,  
wxo'dx men wakredx  
yra men non lo men  
guiedx Israel, ni yrariga'  
men nakyra men justis.  
Wfalsa men yra men,  
singa wxa'l men pa lal  
men chaxi yza men wgu  
men len lachgui'b nga.

<sup>22</sup> Wdxin men ru  
lachgui'b, wan men  
ni tib men kien guiendi  
len lachgui'b. Wbire  
men walu' men di'dx  
lo men justis, reb men:  
<sup>23</sup> “¡Chut guiendi len  
lachgui'b! Ndxich niow  
ru lachgui'b wdxino, men  
ka rkanap nga la' men  
zu nga; per hor wyal ru  
lachgui'b, wdéd no, ¡chut  
niudi len kien!”

<sup>24</sup> Zikti men rnabe'y  
men nak men zu lo men  
rkanap yudio', zikti men  
nak pxuz nro'b, hor won  
menu nandi men xan  
yla men/rza listio' men  
:"haxta pa lo chalo yra  
go'n kien".

<sup>25</sup> La' yra men justis  
kien nre nga, hor kien  
wdxin tib men, reb:  
“¡Golpkadiag gan tu!  
Men wgu tu len lachgui'b  
gon, la' men niu' len  
yudio' hor re, la' men  
karunse'd miech.” <sup>26</sup> Hor  
kien-nga wru' men nak  
men rnabe'y lo yra men  
rkanap yudio', wruno  
men pa lal xisoldad men.  
Wa men, nieb di'dx buen  
wa men waxi' men yza  
men kien, porque rdxeb  
nguta yra miech men.

<sup>27</sup> Wdxin men wazu  
men yza men kien lo yra  
men juxtis. Hor kien wne'

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTID'X MEN

men nak pxuz nro'b, reb  
men:

<sup>28</sup>—Si xniaz xniaz  
w<sub>x</sub>o'dx no tu gunse'd-  
dir tu miech xiwse'd  
men kua. ¿Pi nak rondi  
tu di'dx? Golbui gan  
tu, ydibti' len guiedx  
kache'ch tu di'dx kua,  
haxta rla'n tu chi'bki tu  
no xiguilgut men.

<sup>29</sup>Wfeb Pedr, wne' Pedr  
xlugar yra men nakno  
Pedr nga, reb Pedr:

— Yupli niu' yla no  
go'n r<sub>x</sub>o'dx Dios no,  
gakdi yla no go'n rnab tu  
yla no. <sup>30</sup>Nlega'w gon,  
par lo Dios tu nak men  
wguiet Jesús, tu nak men  
wfua men lo cruz. Per  
Dios men wneladx yra  
xuzgol ba, men nak men  
wlamben Jesús, jmben  
men nadxe!

<sup>31</sup>”Dios nak men wzo'b  
Jesús ynabe'y, gak men

men rgola miech lo dol.  
Wlu' Dios men nro'b nak  
men, siano men men  
yba', wzo'b men men  
xko' dxech men; dxen  
gakno men ba nak ba  
men Israel ybire ba ybig  
ba lo Dios stib, ybola'  
men ba lo yrati' castig  
rial ba por yra xtol ba.

<sup>32</sup>Jesús wzu no par yne'  
no yra go'n re lo miech,  
yra go'n \*skua wla Dios.  
No Espíritu Santo men  
rxa'l Dios rakno yra men  
ron xti'dx men, no men  
kien rlu di'dx nle nak  
go'n rne' no.

<sup>33</sup>Won yra men justiz  
kien skua reb Pedr,  
wlaya' men. Hor kien  
wyan men di'dx la men  
yguiet Pedr ni yza men  
nakyza Pedr nga. <sup>34</sup>Lad  
yra men justiz kien  
niu' tib men fariseo la  
Gamaliel, runse'd men

miech Xiley Dios, tib men non nak men lo yrati' men Israel. Wzule men wxo'dx men wru' yra men nak apóstol kien lo ley, <sup>35</sup> singa wne' men lo yra men juxtis men nakyza men nga, reb men:

—Men wladx, xniáz xniáz golbi'n pensar go'n yla tu yza men kua.

<sup>36</sup> Golbinsiadx gan tu, wakli pa lala iz nga, skua wru'ka tib men la' Teudas, rzak men tib men non, tib men rnabe'y nak men. Ndal men wbig lo men, walo men zik tap gayu'. Wdxin tib dxe, wga men wguiet miech men. Wlux nga, yrati' men wzano men ne no wre'ch lal men, pit wrulodir nla men.

<sup>37</sup> ”Wded nga, len iz rdup la miech, skuaguik

wruka tib men Galilea la Judas. Ndal men wakno men. Noguik men wga wguiet men men. Hor la' men wet, skuaguik ne no wlal yra men wakno men.

<sup>38</sup> ”Nga nak nahor, la'n rnen lo tu, mazdi pit yladi tu men kua. Golsa'n men, skuati golsulia' men. Chil guik miech wyab go'n rla'n men yla men, yrulodi yla menu <sup>39</sup> Per, chil Dios rnabe'y men yla men go'n karla men nadxe, ¿ba nam na sleb tu ylux tuw? ¿Golbien go'n rla'n tu yla tu, snedi Dios nawa rlan tu tilno tu!

Yrari' men nakno Gamaliel nga xan nak men men juxtis, wguiguik menu, wyen men nlega buen skua yla men.

<sup>40</sup> Nga nak wxo'dx men

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MENB

men waxi' yza men wne'z  
men nga, wxo'dx men  
wguin men men. Singa  
wso' men di'dx lo men  
ybiredir men gunse'd  
men miech xiwse'd  
Jesús. Wlux nga la' men  
wsulia' men.

<sup>41</sup> Rxil yza men apóstol  
kien la' men wbi nga.  
Rxil men porque wyen  
men yupli tib guilnzak  
nga lo men, la' Dios  
wde'd di'dx skua wsa'zi

yra men justis kien men  
por lu rneladx men Jesús.

<sup>42</sup> Yup wsa'ndi men  
rne' men lo miech chu  
nak Jesús. Yzati' dxe,  
zikti led zob yudio' nro'b  
Jerusalén, ziktiga' yra  
yu led rkalsa men, yra  
men, runse'd men miech,  
rne men lo miech di'dx  
ndxon re, Jesús nak Men  
nakli di'dx wzu Dios  
ynabey.

**Wdxal gadx men gun  
xiyudar apóstol**

**6**<sup>1</sup> Len dxe kien, xan za za dxe, singa rak ndalri men rze'b xniaz Jesús, men roli nak men. Ndal ro nak men, ndal men nak men Israel, men rne' di'dx griego.

Yzati' dxe rga'z go'n rki'n yra men nak wna viud. Wslo yra men rne' di'dx griego nga, rzak men que rdo'ndipa' yra men nak wna' viud men rne' di'dx griego xniaz. Nga nak wa men wliski menu lo yra men Israel men mbenpa' nga, men rne' di'dx hebreo.

<sup>2-3</sup> Go'n kien nak wxo'dx yza chi'pchup men wzu Jesús niu' rne' xti'dx men lo miech, yjalza yrati' men rneladx

Jesús. Wne' men lo yra men, reb men:

—Compañer men rneladx Jesús, rnab no lo tu, lad ga'k tu wa golkue gadx men mguie'y men ywi' gan xan yga'z yra go'n rkania yra wna viud. La'diw nga yla no, chil ysa'n no yne no xti'dx Dios lo miech par zu no ki'z no go'n yjania yra men wna viud. Golkue men rui' tu xniaz mben, men nixbini xguilrien, men rlu' nlepa' nakno Espíritu Santo. Dxen men kua yzu no yla dxin kua. <sup>4</sup>Skua dxen titi' gak no yla no go'n niu' no rlano, yxuxti'dxno no Dios, ni yne' no Xti'dx men lo yrati' miech.

<sup>5</sup>Yrati' men rxil, nga nak wya'n men di'dx skua gaku.

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

Hor kien wbe men tib  
men la Esteban, Esteban  
nak tib men rlu ydibti'  
listio' men rka'lo men  
Dios, no rlu'pa' nakno  
Espíritu Santo men.

Wbe men stib men la  
Felip,  
wbe men Prócoro,  
wbe men Nicanor,  
wbe men Timón,  
wbe men Parmenas,  
no wbe tib men

Antioquía la Nicolás.  
Nicolás wak tib men  
rkaloli Dios zik rla  
men Israel, hor la' men  
wneladx Jesús.

<sup>6</sup> Wlux wbe men yza  
men kien, wa men wano  
men men lo yza chipchup  
men wzu Jesús niurne'  
xti'dx men. Hor kien  
wnab men kien lo Dios  
gak no Dios yza men wbe  
men nga, ni wxobnia

men guik men wzu men  
men yla men dxi'n kien.

<sup>7</sup> Xan za za dxe, la'  
Xti'dx Dios rre'chri. Ndal  
nak yra men guedx  
Jerusalén rzeb xniaz  
Jesús, haxta yra men nak  
pxuz, ndal men la' men  
rneladx Jesús, hor ron  
men chu nak men.

### **Wla' men wan men Esteban**

<sup>8</sup> Dios nak men nakno  
Esteban, wde'd men  
poder lo men, ndal yra  
milagr nro'b rla men. Yra  
men rui'w, rdxigan men.

<sup>9</sup> Wakdiw xche, wru'ka  
pa lal men yra tib  
xiyudio' men Israel la  
“Esclavos Libertados|”  
wslo men rdildi'dx  
men yra men Esteban,  
ndal go'n rliski men lo  
Esteban. Yudio' kien nga  
rkalsa ndal men Israel



men si'd guiedx Cirene  
 ni guiedx Alejandría,  
 ni spa lal men si'd yra  
 guiedx ngab Cilicia, Asia  
 ni. <sup>10</sup> Per hor la' Esteban  
 rne' lo men, rdxaldi  
 men xan ychire men lo  
 xti'dx Esteban, porque  
 hor rne' men Espíritu  
 Santo rlag yra di'dx ni  
 go'n rne' men. <sup>11</sup> Nga nak  
 nga'chti' wguix men pa  
 lal men wfua wche'ch  
 di'dx, wfade men reb  
 men won men la' Esteban  
 niu' rne'na Moisés ni  
 rne'na Dios.

<sup>12</sup> Hor won men  
 guiedxu, won yra men  
 non lo men guiedxu  
 ni yra maxtr ley, wla'  
 men lo Esteban. Wne'z  
 men men wa men wazu

men men lo men ximen  
 juxtiz men. <sup>13</sup> Wano men  
 pa lal men wfade, reb  
 men tiga'k ka Esteban  
 karnena xiyudio' nro'b  
 Dios, ni mba'di rne men  
 led ley go'n wsa'n Dios lo  
 Moisés. <sup>14</sup> Haxta reb:

—Wonpa' no la' Esteban  
 karne', la' Jesús men  
 Nazaret, men karzet men  
 wa ychil xiyudio' nro'b  
 ba, ni xcha men ley go'n  
 wsa'n Moisés lo xmengol  
 ba.

<sup>15</sup> Hor kien Yrati' men  
 nak juxtis, men nre len  
 yu kien, hor wan men  
 lo Esteban wan men tib  
 bini' nro'b riab lo men,  
 yupli rlu' lo men xan rlu'  
 lo tib xiángel Dios.

**7**<sup>1</sup> Hor kien w nabdi'dx men nak pxuz nro'b lo Esteban, reb men:

—¿Ba nle karlal go'n rne' yra men kua?

<sup>2-3</sup> Wfeb Esteban, reb men:

—Yrati' tu xan nak tu men rnabe'y lo guiedx, nak tu zik pagol lo no, ba gebdi tu golpkadiag chup chon landi'dx ynen lo tu.

”Padxeli, len dxe niu'ri xuzgol ba Abraham den Mesopotamia, hor sardi ydxin men guiedx Harán, nga wruka Dios men rkalo'n lo men, Men nro'b rap yrati' poder. Reb Dios yru' men xden men, ysa'n men yra menlidx men, cha men stib den, led ylu' Dios lo men. <sup>4</sup> Nga nak wru' men xden men Caldeo wdxin men Harán.

”Nga wu' men, haxta wet xuz men. Wded nga, wdxidno Dios men den re, led niu' ba na. <sup>5</sup> La' men wlenza lo liu re, per ni tib la-win liu led su ni' men wdeti Dios lo men. Go'n reb Dios lo men yupli sdxin dxe sde'd Dios guixliu re lo men gaku xen men yra men xdi' men. No la' men na ni tib rapdi mē'd le'n dxe kien.

<sup>6</sup> ”Wded nga, reb Dios lo Abraham yrati' xdi' Abraham, yupli za men yben men stib den led nakdi ladx men. Ydipti' len tap gayu' iz ysazi men kien men, ylidx men kien men yja men dxin. <sup>7</sup> Per yupli stedi'n yra meich kien castig, yra men skua gu'nliidx men yja men dxi'n. No reb Dios, ted nga, yrati' men nak xdi'

Abraham la' men yru'  
den kien la' men ylenza  
ne; ne' la' men te'd xkix  
lo men, ni yla nro'b men  
men.

8” Wnabe'y Dios, zikti'  
Abraham ni ziktiga' yra  
më'd mguie'y më'd yruka  
lo xdi' men, niupa' chu  
tib be'y xcuerp men. La'  
be'y kua ylu' lo Dios ngab  
men, ni la' men chanka  
dich di'dx go'n wsa'n Dios  
lo Abraham.

Wdxin dxe, hor la' xpë'd  
Abraham, më'd la Isaac  
wal, xun mbidx rap më'd  
la' men wfua më'd be'y  
kien. No Isaac ni, hor  
la' xpë'd men Jacob wal,  
wfua men më'd be'y kien.  
Skuaka wla Jacob, yzati'  
chipchup xpë'd mguie'y  
men, men nak xuzgol ba  
nga, wfa' men be'y kien.

9”Nanli tu gon, lo yza  
bech men, wla' yza men

gol wan José por nak  
José men niab, rui' men  
rla'nri xuz men José. Nga  
nak wto' men José lo  
tib men zit za wto niaz  
Egipto. Nga wlidx men  
José wfua dxi'n. Per Dios  
nak men wakno José,  
<sup>10</sup>wbola' men José lo  
yrati' guilna' go'n wte'd  
yra men kien José. Wde'd  
Dios guilbini lo José, hor  
la José wdxin lo rey zob  
Egipto wxil rey wunbey  
José. Wzu rey kien José,  
wak men tib men non,  
tib men wnabe'y ydibti  
Egipto; haxta yra go'n  
non go'n niu' lidx rey  
wnabe'y José.

<sup>11</sup>”Waku pa lal tiemp,  
wdxid tib wbin-ro xden  
men Egipto ni ydipti'  
xden men Canaán. Mban  
wzak miech, yra men  
wak xuzgol ba, guiendir  
pi gu men. <sup>12</sup>Nga nak hor

won Jacob niu' x**o**bxtil Egipto, singa wxa'l men xmengolba chaka men x**o**b. Nga nak wa men, per wu'nbe'ydi men José.

<sup>13</sup>Hor la' men wbire za stib, hor kien la' José wne' lo men, la' men waknan chu nak José.

Haxta hor kienri la' rey Faraon wunbe'y chu men nak José. <sup>14</sup>Hor la' bech José wbi, wxa'l José di'dx lo xuz, cha xuz men Egipto yra men xi'n, zikti xi'wna' xi'n men, ziktiga' yra xpë'd men. Lo yra men, le'n dxe kien nak men chon gal pchi'n.

<sup>15</sup>Yrati' men wyu niaz sia Egipto. Skua nak la' Jacob wdxin Egipto.

”Nga wu' Jacob, haxta wdxin dxe la' men wet. Skuaka yra xuzgol ba, ni yra xpë'd men, nga wet men yra men. Yzati'

xuzgol ba, más nga wet men per wyandi xcuerp men nga. <sup>16</sup>Zik nak Jacob, wdxid' xcuerp men wgach led wzi' Abraham; men wga'ch nga Egipto, wdxin dxe wdxid' xcuerp nga wga'chu Siquem, led wzi' Jacob lo Hamor.

<sup>17</sup>'Wdxin dxe, hor nxili rak falt la' Dios ko' yra men ladx ba Egipto, xan rebli menu lo Abraham, men rroli nak men, zik za za dxe singa rak ndalri men. <sup>18</sup>Len dxe kien, wslo wnabe'y stib rey Egipto, rey kien ni lalno nandi men yrati' go'n wla José lo men ladx men.

<sup>19</sup>Wslo men wguib men xan nlu'x men xmengol ba, wlidx men xmengol ba wfua dxi'n na', mban wte'd men men. Wxo'dx rey kien yrati' xpë'd

mguie'y men, hor ral  
më'd ysa'nia men më'd,  
chasa'n men më'd led  
ywi'dir men më'd, par  
guet më'd.

<sup>20</sup> »Len dxe kienpa gon  
wal Moisés, tib më'd  
ya'dx wak Moisés. Chon  
me' wgulan xno' më'd  
më'd. <sup>21</sup> Wluxe nga, wdxin  
hor dxaldir xan ngulanri'  
men më'd, hor kien wa  
men wasan men më'd  
tib ru guiowbe' Egipto.  
Nga wdxal tib xi'ndxo'p  
rey më'd, ndxo'p kien  
wan më'd, wcho ndxo'p  
më'd zik tib xpë'd ndxo'p.  
<sup>22</sup> Wse'd Moisés yra  
xguilrak men Egipto. Tib  
men nixbini wak men,  
rlu' menu lo yra go'n rne'  
men ni lo yrariga' gon rla  
men.

<sup>23</sup> »Tib dxe, hor rap  
Moisés chu' iz wza guik  
Moisés chaguian men

ladx. Nga nak wa Moisés  
led ka men dxi'n. <sup>24</sup> Nga  
wan Moisés xan rguin tib  
men Egipto tib men ladx  
Moisés. Nga nak wdéd  
Moisés wbola' Moisés  
men, wguin Moisés men  
Egipto kien, wguiet men  
men. <sup>25</sup> Tigak wano guik  
Moisés, nien men ladx  
men la' Dios wzu Moisés  
par ko' men len nia  
men Egipto; per wyendi  
menu.

<sup>26</sup> »Wra guial, wga  
chup men ladx Moisés  
lo Moisés wan men la'  
yrup men kien kardil.  
Za Moisés wla'n nchil  
wdil kien, wne' Moisés lo  
men, reb: “Buendi skua  
rdil tu yrup tu, porque  
titi' lo di' nak tu. ” <sup>27</sup> Hor  
kien wyek men rguin  
stib men kien, wche'p  
men Moisés reb men  
lo Moisés: “¿Chu wzul

ynabe'yil no, chu wzul  
ylu'l gan chu mba'di rla?

<sup>28</sup> ¿Ba rlanil yguetil na  
xan wguetil men Egipto  
kien na'g a?" <sup>29</sup> Won  
Moisés skua reb men  
kien, hor kien wxo'n  
men, wdxin men niaz  
xden men Madián, chud  
rumbe'ydi men niaz kien.  
Nga wchilnia men, wap  
men chup më'd mguie'y.

<sup>30</sup> »Chu' iz wak niu'  
Moisés xden men  
Madián, tib dxe, kaniu  
men den bidx gax Guiey  
Sinaí, chindxí wan men  
la' tib ángel zu yrolti lo  
tib yag-guech rasubel.

<sup>31</sup> Wdxigan men wan  
men masxi singa rasbel  
yak kien, per redkow. La'  
men za wbig gax lo yag  
kien, chin won men wne'  
Men Nro'b ni Rnabey  
ba reb men: <sup>32</sup> "Na'  
nak Dios men wneladx

xuzgolil Abraham, men  
wneladx xulgolil Isaac,  
men wneladx xulgolil  
Jacob." Hor kien nlepa'  
wdxeb men, lo dxe'b kien  
haxta rxiz men, wlizdir  
men lo men nwi' men led  
yag-guiech kien.

<sup>33</sup> »Dxich kien wbire  
wne' Men Nro'b ni  
Rnabe'y ba stib, reb  
men lo Moisés: "Blo'  
xgalgualdi'l ni'l, porque  
gax tlon zul. <sup>34</sup> Rwin xan  
mban nak go'n rte'd men  
Egipto yra men wbenlin  
nak dimeni'n, roni'n xan  
mban za xwi'n men, rnab  
men tlon ybola'n men,  
porque nlepa rsa'zi men  
Egipto men. Nga nak la'n  
wya't, la'n zalbo men  
len nia men Egipto. Lijer  
gon list bzu, porque niu'  
ybirel Egipto stib, lu'  
yxa'li'n cha chako'l men  
nga."

<sup>35</sup> “Skua na gon waku” reb Esteban, “skua nak la' Dios wxa'l Moisés. Nikxi' padxedi wruka men wla' lo Moisés reb men chut wzuldi men par ynabe'y men lo men, chud wzudi men par ylu men gan chu mba'di rla, per Moisés nak men wzu Dios wgo' men len nia men Egipto. Xal Dios, men wruka lo yag-guiech kien zik tib ángel, men wde'd poder lo Moisés par zak yla Moisés go'n kien.

<sup>36</sup> »Go'n kien nak Moisés wa wbo' xmengol ba len nia men Egipto. Ndal nak yra milagr wla Moisés Egipto, go'n wdxigan men wla Moisés lo Nisdo' Lo'. No skuaka dib len chu' iz wu' men den bidx, ndal yra milagr wan men wla Moisés

nga. <sup>37</sup> Moisés nak men wne' lo xuzgol ba la' Dios xo'dx lo xdi'ka xmengol ba yruka tib men ydxi'd gak ru Dios, gak men zik Moisés. <sup>38</sup> Moisés nak men wzu lo xmengol ba hor wu men den bidx kien. Lo Moisés wne' ángel men wdxin Guiey Sinaí, ni Moisés wte'd xti'dx ángel kien lo xmengol ba. Moisés nak men wfa'nia di'dx go'n wsa'n Dios par gaknan xmengol ba xan yben men ni xan yga men tib guilmben ndxon, no men wsa'n di'dx kua haxta ba karonu nahor.<sup>c</sup>

<sup>39</sup> »Per yup wondi yra xmengol ba xti'dx Moisés. Wla' men lo Moisés, lal wla'n men mbire men Egipto stib.

<sup>40</sup> Wxo'dx men Aarón,

reb men lo Aarón: “Bza' lap mdio' zunier lo no gakno no la' no ybire Egipto stib. Porque nonti' wgo' Moisés ba Egipto, na chut nandi gan ku Moisés.” <sup>41</sup> Hor kien wza' men tib ngon ye'n wak xi'mdio' men, no wguet men ma, wgu gon men ma lo mdio' kien. Wlux nga wla men tib lni nro'b lo mdio' go'n wza' men nga. <sup>42</sup> Skua wla men lo Dios nga nak wsa'nia Dios men. Wsa'n Dios men wslo men wlanro'b men yra go'n rui' men xan yba', lo yra go'n kien wki'chxib men. Skua rne' lo Xti'dx Dios, led ka yra go'n wne' yra men wdxid' wak ru Dios padxeli, led rne':

Yrati' tu men Israel,

Dipti' len chu' iz wu tu den bidx kien, hor wguet tu ma par wgugon tu, ¿ba reb tu na la' tlon nga wne'dx tu gon kien?

<sup>43</sup> Lugar nla tu go'n kien, lal yu go'n wzob mdio' Moloc, yu go'n wzob mel wunzia tu Refán, yu kien niaz re niaz ro wfano tu. ¡Tupa' gon wza' yra mdio' kien, wza' tuw par yji'chxib tu low!

Nga nak nadxe, la'n ybo tu ladx tu, yzuniazin tu guia tu tib den led nat ri' ria'n lo Babilonia.<sup>d</sup>

<sup>44</sup> »Len dxe bi' niu' yra xmengol ba nga den bidx

<sup>d</sup>7.43 Am. 5.25-27.



kien, led yzati' men zano men yu go'n wak xiyudio' men, yu go'n rla runsiadx men nga lo men zu Dios. Dios wxo'dx wa'w, la'w wa' xan wlu' Dios lo Moisés cha'w. <sup>45</sup> Waku pa lal iz, la' yra xpë'd men wyano yu kien. Men kien wlenzanow niaz re yra men Josué, hor wan men xan wbo' Dios yra miech niu' den re, la' men wdéd wlaxen men guixyu re. Haxta len dxe wak David rey, bi la'w nak xiyudio' men <sup>46</sup> David wak tib rey wben xan rla'n Dios, hor kien w nab David lo Dios nde'd Dios di'dx nza' David tib yu led mbez Dios; men wneladx xmengol ba Jacob. <sup>47</sup> Per wrulodi nza' David-du, sinque rey Salomón nak men wza'w.

<sup>48</sup> »Nle la' yudio' kien wa', per Dios nak men Men Nro'b men niu' yba', led nodi men kuez len yra yu rza' miech. Zik wne'ka men wdxi'd wak ru Dios, hor sre reb men: <sup>49</sup>

“Sre nak xti'dx Dios, rne' Dios:

“Yba' nak led zo'bin, lo guixyu nak led rzu tñin.

¿Xan na gan nak yu go'n yza' tu ybezin?

¿Pa lad nak led yza' tu ybezi'n?

<sup>50</sup> Golbisiadx gan tu, yrati' go'n niu' na wzaw.

Na wza guixyu, na wza yba'.<sup>e</sup>

<sup>51</sup> Walo wne' Esteban skua, wlux nga, bi' reb men:

<sup>e</sup>7.50 Is. 66.1-2.

—¡Xan nak tu gon,  
ni'ch nlepa' ned nak  
listio' tu! ¡Nedi tu yla tu  
go'n rxo'dx Dios, nedi tu  
yjadiag tu xti'dx men!  
Xan wlapa' xmengol tu,  
singapa' rla tu, ¡nedi tu  
yneladx tu go'n karlu'  
Espíritu Santo lo tu!

<sup>52</sup> Zik nak xmengol tu,  
lo yrati' men wak ru Dios  
ni tib men wandxedi  
men. Yrati' men wze't la'  
Dios yxa'l tib men yla zik  
rla'npa Dios haxta wguiet  
men men. No na la' Dios  
wxa'l men kien skuagui'k  
wla tu walu tu men len  
nia men wsa'zi men,  
wguiet tu men. <sup>53</sup> Masxi  
xiángel Dios wne'dx Xley  
Dios tu, per rladi tu go'n  
rxo'dxu.

<sup>54</sup> Yra men nak justis  
nga, ni spa lal men zob  
nga len yu' kien, hor won  
men xan rne' Esteban,

yupli gui wde' listio'  
men, wlaya' men. Haxta  
rru-lay men rui' men lo  
Esteban. <sup>55</sup> La' Esteban  
na', titi' nrobladx rlu' men  
porque nakno Espíritu  
Santo men. Hor kien wlis  
lo men yba', wan men  
lo guilndxon niu' Dios,  
wanpa' men la' Jesús zu  
ko' Dios ko drech.

<sup>56</sup> —Golpkadiag gan tu  
—reb Esteban—, rwipa'n  
nial yba' nahor, ¡la' men  
wdxid' wak miech lo  
guixyu re, la' men zu ko'  
Dios ko' drech!

<sup>57</sup> Hor won men juxtis  
kien skua rne' Esteban,  
hor kien wche men diag  
men, wslo men nkue rka'  
men grit par gondi men  
pi rne' Esteban. Wbigbe  
men led Esteban, rchep  
chig men men la' men  
wbo' men men nga, wano  
men men tib lad led nak

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

ru guiedx. <sup>58</sup> Men wak  
testig nga, wbo' men lar  
mbix men, wguix menu  
lo tib men miu la Saulo,  
la' men wslo wde'dyta  
Esteban. <sup>59</sup> Yra men  
la' men bi' ka rde'dyta  
Esteban, la' Esteban na'  
rnab lo Dios, rne' men:  
—Jesús, lu nak men  
rnabe'y, lu pkania  
diespiritu na.

<sup>60</sup> Chin titi' wyab  
Esteban liu, wzuxib men,  
nkue wfua' men tib redx  
wnab men lo Dios, reb  
men:  
—Dios, lu nak men  
rnabe'y, dol go'n rla men  
re, rnabi'n lol gu'nkixdi'l  
menu.  
Di'dx kien wlux wru' ru  
Esteban, la' men wet.

**8**<sup>1-3</sup> Hor kien wfalsa pa lal men nlepa' riu mben zik rxo'd Dios, wa men waliz men xcuerp Esteban nga, wafa'ch men men. Mban rak men, wu men xguilna Esteban.

Dxe kien wslo men ndxe'b rak men lo yra men rneladx Jesús, nlepa' mban wte'd men yra men niu' len guiedx Jerusalén.

Saulo, men miu men zu nga hor la' men wde'yta Esteban, no Saulo reb wen skua wguiet men Esteban. Wslo Saulo ndxe'b rak Saulo, yu yu za men, rabo' men men rneladx Jesús, mguie'y wna' men re'y men men rase'b men men len lachgui'b. Rla'n men ylu'x men xiwse'd Jesús. Ndal ro nak men wxo'n, niu' men sia yra guiedx

nre dib gax nga, men siaga niaz Samaria ni. Nonti yza men wzu Jesús yne' xti'dx men lo miech, men kienti' wya'n nga Jerusalén.

### **Wdxin xti'dx Dios lo men Samaria**

<sup>4</sup> Yra men wxo'n, led yzati' men rne' men lo miech xan nak xiwse'd Jesús. <sup>5</sup> Skua nak la' Felip wdxin tib guiedx nro'b nre den Samaria. Wslo men rne' men lo men niu' nga yneladx men Jesús, porque Jesús nak Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y ni kola' miech lo dol. <sup>6</sup> Ndal ro miech rkalza lo Felip, dxe zob men rkadiag men yrati' chil xan rne' Felip; porque rui' men xan rne' men, ni rui' men yra milagr go'n

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTI'DX MEN

rla men. <sup>7</sup> Zik nak yra men niu' mendxab listio' riak men, rui' men nxan rkalag mendxab redx rru' listio' yra men kien. Yra men wyato' xcuerp, ni yra men rzadi xniaz, rui' men riak yra men kien. <sup>8</sup> Yrati' men niu' len guiedx, nlepa' rxil men.

<sup>9</sup> Nga niu' tib men rla guilbruj, la Simón. Terti' Samaria rdxigan miech yra go'n rla men. Rakndxin men, rne' men tib men non nak men.

<sup>10</sup> Yrati' miech, haxta yra men non ni men dimi, rbig lo men. Niu' men rne': “Dios nakno men kua nga nak haxta skuati' nak yra go'n rla men; jnlega men nro'b nak men!”

<sup>11</sup> Yrati' men kien rbig lo Simón, porque izli skua karkade men

miech, rluxdi rdxigan miech rui' yra go'n rla men. <sup>12</sup> Hor la' Felip wne' lo yra men kien, waknan men xan rla'n Dios yben men, waknan men chu nak Jesús, yrati' men la' men wslo wneladx Jesús. Mguie'y wna' men, la' men wro'bnis. <sup>13</sup> Haxta Simón wneladx Jesús, no men wrobnis ni. Hor kien wbig Simón lo Felip, led yzati' Felip zanka men dxich Felip, rdxigan men rui' men yra milagr nro'b rla Dios.

<sup>14</sup> Yza men wzu Jesús karne' xti'dx men lo miech, men wyan nga Jerusalén, hor waknan men haxta skuati' ndal miech karkania xiwse'd Jesús den Samaria, hor kien wxa'l men Pedr yrup Juan za niaz kien.

<sup>15</sup> Wdxin Pedr yrup

Juan, w nab men lo Dios yxa'l men Espíritu Santo gakno yra men wneladx Jesús nga. <sup>16</sup> Porque hor la' men wneladx Jesús, nonti' wrobnis men. <sup>17</sup> Nga nak hor kien hor la' pedr yrup Juan wxobnia guik men, yrati' men, la' men wfania Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Hor wan Simón nonti rxobnia Pedr yrup Juan guik yra men kien la' Espíritu Santo rakno men, hor kien rse'b Simón dimi, <sup>19</sup> reb Simón:

—¡Golbne'dx poder kua tlon! ¡Rla'tin non xan yxobnian guik men, no men skua yjania Espíritu Santo!

<sup>20</sup> Wfeb Pedr reb lo men:

—¡Bzano xidimil lo gui! ¿Ba zaki'l na no

guilnzak go'n rguied Dios zak si' miech? <sup>21</sup> Gakdi gakyza ba, nil yrulodiga' ylal dxi'n ka no karla no, porque xal Dios rui' bi niu' guilmal listio'l. <sup>22</sup> Blo' yra guilmal kua listio'l, hor rega' b nab lo Dios yja listio' men lu. Gan ba zak gu'nkixdi men lu dol go'n skua wza listio'l, <sup>23</sup> porque rlu' yupli na rak listio'l rui'l go'n rla no, rlu' niebti' go'n mal zankal dxich, go'n kuali rnabe'yi'l.

<sup>24</sup> Hor kien w nab Simón reb:

—Golbla tib favor, golbnab lo Dios yja'listio men na, dxen ygadin guilnadux rne' tu wa.

<sup>25</sup> Yrati' go'n won Pedr go'n won Juan wne' Jesús, wne' menu lo yra men kien, ni wunse'd men yra men kien xan

nak xiwse'd Jesús. Wlux  
nga la' men wbire sia  
Jerusalén stib.

Guiedx led wdedti' men  
ydib xden men Samaria,  
wne' men xiwse'd Jesús  
lo yra men kien.

### **Rxuxti'dxno Felip tib men Etiopia**

<sup>26</sup> Tib dxe wruka tib  
xiángel Dios lo Felip,  
wne' ángel kien lo Felip,  
reb ángel: “Ligier pka  
niaz, gwa niaz guiat, ni  
Jerusalén, den bidx go'n  
sia niaz zia Gaza.”

<sup>27</sup> Nga nak wru' Felip,  
la' men za. La' men niu'  
niaz za men niaz Gaza,  
chin wan Felip la' tib  
men Etiopía za nga, zob  
men len tib carret xcho'.  
Tib men non nak men,  
tib dxi'n nro'b nak men  
lo reina Candace, reina  
kien zob rnabe'y Etiopía.

Men nak men kanap  
yrati' go'n non rap reina  
kien; yupli wsa'n-nda  
men par su men gax lo  
reina kien. <sup>28</sup> Sro wbire  
men Jerusalén, wa men  
walanro'b men Dios.  
Zobchi' men len xicarret  
men ro'l men lo Xti'dx  
Dios go'n wfa' Isai, tib  
men wdxi'd wak ru Dios  
padxeli.

<sup>29</sup> Hor kien dxiguien  
wne' Espíritu Santo lo  
Felip cha men yga carret  
kien lo men. <sup>30</sup> Hor kien  
nsesti za Felip wa men  
wga Carret kien lo men,  
won men led karo'l men  
kien, singa reb Felip lo  
men:

—¿Ba rienil xan nak  
yra di'dx karo'lil wa?

<sup>31</sup> —¿Per xan guien  
now na? —reb men—  
Guiendi chu yne' tlon  
gan xan naku.

Singa wbedx men Felip  
 wye'p Felip len xicarret  
 men, wa Felip wzob ko'  
 men.

<sup>32</sup> Sre rne' led karo'l  
 men nga:

Xan rak makx'il yen  
 hor rne'z men ma  
 la' men yguiet ma,  
 skuaka ndo wak men  
 hor la' men we'y  
 men.

Ni tib lan di'dx wru'di  
 ru men lo men,  
 ydib zik nak tib makxi'l  
 ye'n, rudxadi ma,  
 hor rchug men  
 guich led ma.

<sup>33</sup> Wguit no men men,  
 wsa' zi men men,  
 nikxi nakdi men men  
 mal, per wsuliadi  
 men men.

¡Chut dxaldi gueb, la'  
 xdi' men ne'!

Porque, wtixche men  
 xguilmben men lo  
 guixyu re.<sup>f</sup>

<sup>34</sup> Hor kien wnab men  
 Etiope kien lo Felip yla  
 Felip favor gueb Felip  
 lo men gan chu nga rzet  
 Isai nga. Reb men:  
 —Bagebdi'l bne' tlon,  
 ¿chu ne' rze't men re lo  
 guich re? ¿Ba men wde'd  
 go'n re, achu stib menu  
 a?

<sup>35</sup> Hor kien wslo Felip  
 wne' Felip lo men xan  
 nak yra di'dx kien. Skua  
 wak nan men Etiope kien  
 chu nak Jesús, gan pi nak  
 wdx'i'd Jesús lo guixyu.

<sup>36</sup> La' men ka niaz, chin  
 wdxin men tib led niu'  
 nis, rebchi men lo Felip:  
 —¡Bui' la' nis niu' ne!  
 Ba gebdi'l bla favor  
 pchobnisi'n hor re.

---

<sup>f</sup>8.33 Is 53.7-8.



GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XT'DX MEN

37 [37 —Zaku —reb Felipe—, todos que rneladxin Jesús, y dibtí listio'l. ■  
—Rneladxin men— reb men Etiope kien, rneladxin yupli de Xi'n Dios nak J

38 Hor kien wxo'dx men  
wbez carret kien nga.  
Wyat men yrup men  
Felip wze'b men lo nis,  
nga wchobnis Felip men.

39 La' men wru' lo nis  
kien, hor kien chin wlis  
Espíritu Santo Felip nga.  
Wandir men kien Felip,

per mepa rxil men la  
men wyu maz stib, la

men zia.  
40 Chin la' Felip wya  
bini', la' Felip zuli guiedx  
la Azoto. Nga wslo men  
xan za men, guiedx rdeti  
men rne' men lo miech  
chu nak Jesús. Skua wfa'  
men niaz, haxta wdxin  
men guiedx Cesarea.

**Sia Saulo niaz Damasco**

**9**<sup>1</sup> La' Saulo, tiga'k ndxe'b rak, niu' guik men na'y xan titi' yguiet men yra men niu' xniaz Jesús. Wa men lo men nak pxuz nro'b, <sup>2</sup> wa men wanab men lo pxuz kien yja tib gui'ch chano men lo yra men zu lo tib tib xiyudio' men niaz Damasco, dxen gakno men Saulo yne'z men yra me niu' Xniaz Jesús. Go'n rla'n men nak yga yrati' men niu' xniaz Jesús, zikti mguieyu, ziktiga' wna'w, zobdu men men chalu men men len lachgui'b Jerusalén.

<sup>3</sup> Gui'ch kien niu' nia men la' men wru, la' men za. La' men gaxli ydxin Damasco, hor kien chindxí wruka tib bini' nro'b xan yba' wyab lo

men led za men nga.

<sup>4</sup> Chin wyen men la' men nixli liu; nga nix men won men wne' tib xchi' kien, rne':

—Saulo, Saulo, ¿pi nak skua runchi'bil na?

<sup>5</sup> —Bla tib favor —reb Saulo—, bne' gan chu naki'l.

Na' nak Jesús —reb xchi' kien—, na' nawa skua runchi'bil gon. [La'ka lu niu' karzazil wa, rzakil xan rzak ngon rkani', ni laka lo gui'b gux go'n rcheb men ma rkani' ma.

Rdxeb Saulo, rxiz men lo dxeb kien reb men:

—Bla tib favor bne', ¿pi rla'ni'l ylan nahor?

Hor kien rebchi Jesús:]

<sup>6</sup> Guxche wa, bded len guiedx, nga gui'd tib men yne' lol xan nak go'n ylal.

<sup>7</sup>Pa lal men zanka dxich Saulo, dxeti' zu men nga yza men, rdxeb' men haxta gakdi yne' men. ¡Nonti xchi kien ron men ze'b rne', per chut rui'di men!

<sup>8</sup>Hor kien la' Saulo wuxche nga. Chin la' men wxa'l lo men ywi' men, ¡rui'di men! Nga nak men zano men nga men kien wzen nia' men wdxin men Damasco.

<sup>9</sup>Wak chon mbidx niu' Saulo Damasco, nilal no pit rui'di men, pit nedi men gu men, nil nis nedi men go' men; <sup>10</sup>chin titi' wrulo Jesús lo tib men Israel niu' nga, la Ananías. Tib men rneladxli Jesús nak Ananías. Hor kien wbedx Jesús Ananías. Hor la' men fueb <sup>11</sup>wne' Jesús lo men, reb Jesús:

—Bru', gwa niaz la Drech, led nak lidx Judas. Nga bnaabdi'dx tib men Tarso la Saulo, guch rla'ni'l yne'l lo men. La' men karne' tlon nahor, <sup>12</sup>wluli'n lo men la' tib men la Ananías wdxin led niu' men, rxobnia guik men dxen la' men ybire ywi' men stib.

<sup>13</sup>Wdxeb Ananías, fueb Ananías reb:

—¿Saulo na? Pa lakli men karne' tlon yrati' go'n karla men kua. Ze'b di'dx, ¡xan wsa'zi men yra men ngab lol Jerusalén! <sup>14</sup>No yupli wde'dli yra pxuz rnabe'y \*di'dxbe'y lo men la' men ze'd ne, ze'dne'z men yra men rneladxi'l.

<sup>15</sup>—Gwa —reb Jesús lo Ananías—, porque la'n wbeli men yla men di xchinin. Men cha yne'

di xtidxin lo yra guiedx zit, men yne'w lo yra rey men rna'be'y tib tib guiedx kien, ni led lo men kuati'w, sinque no lo yra men Israel. <sup>16</sup> Xali'n ylu lo men pa lakti nak guilna yte'd miech men, hor yslo men yne' men dixtidxi'n.

<sup>17</sup> Nga nak za Ananías. Wdxin men, wdéd me len yu led rbez Saulo. Wbig men wxobnia men guik Saulo, reb men:

—Saulo, Jesús gon, me nak Men Rnabe'y, men wruka lol hor zedi'l niaz, men wxa'li'n zali'n ne. La'n zal dxen gunyaki'n psiol, ni yjanial Espíritu Santo, ynabe'y men lu.

<sup>18</sup> Hor kien wru'gax tib la go'n kien lo Saulo, rlu'w xan rlu' guid mel, ¡la' lo men wyakli! Wuxche men nga, la'

men wrobnis. <sup>19</sup> Haxta hor kien la' men wslo wu stib, la' men wbire wfa fuerz.

Go'n wla men wya'n men nga, wbez lo yra men rneladx Jesús nga pa lal dxe. <sup>20</sup> Wakdiw xche, wslo men yra men yra xiyudio' men Israel, rne' men lo men Xpë'd Dios nak Jesús. <sup>21</sup> Yra men rui' xan rne' Saulo, nlepa' rdxigan men. Ndal men rne': “¿Ba led men kuadi nga ze'b di'dx ndxe'b rak Jerusalén, rsa'zi men yra men rneladx Jesús? Nak di'dx la' men ze'd ne' ze'dne'z men men rneladx Jesús, chasa'n men men lo yra pxuz rnabe'y Jerusalén.”

<sup>22</sup> Dios nak men rakno Saulo, xan za dxe rde'dri Dios guilbini lo men rien men xan yne' men lo yra

men Israel niu' nga. Ro'l men lo Xti'dx Dios, rlu' men lo men kien, Jesús nak Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y. No ni tib men kien rdxaldi' men xan gueb men nledi go'n rne' Saulo.

<sup>23</sup> Zaliga'k dxew, la' Saulo wbire wdxin Damasco stib.<sup>8</sup> Hor kien titi' wak pa lal men Israel men niu' nga Damasco, wxuxti'd men, reb men la' men yguiet Saulo; <sup>24</sup> per nsesti waknan Saulow. Wak nan men dxegual rasobnap men men led nak ru yra puert go'n rded miech len guiedx.

<sup>25</sup> Nga nak tib guial wfalsa yra men wbig wneladx go'n wne' Saulo, wano men men led nia' pchin nro'b go'n ka yguti' guiedx kien. Nga wgu

men men len tib chikiut, wzo'b menu du, wte'd menu tib guier ka guia xchu pchin kien, nga wlit men men.

Skua wde'd di'dx wrula' men nguietdi yra men kien men.

### **Wdxin Saulo Jerusalén**

<sup>26</sup> Hor wdxin Saulo Jerusalén wslo men rguib men gan xan ybig men lo yra men niu' xniaz Jesús, per yrati' men rdxeb men. Rneladxdidi men nle noli Saulo wze'b xniaz Jesús. <sup>27</sup> Nga nak wbig Bernabé wu'n xiyudar men, wano Bernabé men lo yra men wzu Jesús nga karne' xti'dx men. Wxuxti'dx Bernabé lo men xan wruka Jesús lo Saulo, hor ka men niaz za men Damasco, xan

wne' Jesús lo men; no xan wdxebdi men wne' men lo yra miech kien chu nak Jesús, len dxe wbez men Damasco.

<sup>28</sup> Haxta hor kienri la' men wfanía' Saulo, wbez Saulo lo men nga. Wslo Saulo kore ko'ro niu' men len guiedx Jerusalén; ni lal no rdxebdi men rne men chu nak Jesús lo yra men kien. <sup>29</sup> Tigak rarne' Saulo lo yra men Israel men rne' di'dx griego; hor rne' men nledi go'n rne' Saulo, rlu' Saulo lo xti'dx Dios led zi'duw lo men. Nga nak wslo men rguib men gan xan yguiet men Saulo. <sup>30</sup> Hor wak nan yra men rneladx Jesús skua rla'n yra men kien yla, nga nak wasa'n men Saulo guiedx Cesarea; nga wxa'l men Saulo sia guiedx Tarso.

<sup>31</sup> Len dxe kien, yrati' men nakli xmen Jesús, xan nak yra men niu' ydib Judea, men niu' ydib Galilea, men niu'ga' ydib Samaria nrobladx mben men pit guildrdxe'b niudir men. Xan za dxe rguguik men xan nak Xti'dx Dios, mben men xan rxo'dx Dios. Ndxí'ch zu men, no xan za za dxe rakndalri yra men rze'b xniaz Jesús; porque tigak nakno Espíritu Santo men.

### **Wyak tib men la Eneas**

<sup>32</sup> Len dxe kienkaw, za Pedr za guian yrati' men rneladx Jesús. Nga nak wate'd men lo yra men niu' guiedx la Lida. <sup>33</sup> Guiedx kien, wunbe'y men tib men mguie'y la Eneas. Wakli xun iz nix mguie'y kien, yup gakdi

sa' men porque ydipti'  
men xcuerp men wet.

<sup>34</sup> Hor kien rebchi Pedr  
lo men:

—¡Eneas, la' Jesús, men  
wzu Dios ynabe'y, hor  
rega' la' men gunyakil!  
¡Guxche wa, blis xlo'ni'!

Zik walo wne' Pedr  
skua, hor kienga' la'  
Eneas wuxche.

<sup>35</sup> Yra men niu' guiedx  
Lida, ne yra men niu'  
den Sarón hor wan men  
Eneas, wan men la' men  
wyakli, yrati' men wbig  
wneladx Jesús.

<sup>36</sup> Gax Lida rya'n stib  
guiedx la Jope. Nga Jope  
niu' tib men wna' rneladx  
Jesús, la Tabita (la' di'dx  
griego rne' men la men  
Dorcas). Tigak riyu men  
gan xan yla men go'n  
nki'n lo samiech men,  
yra men rapdi go'n nki'n,  
ru'n men xiyudar men.

<sup>37</sup> Len dxe kien chin golp  
wlen-guidx Tabita, par  
niak mba' men la'l wet  
men.

Nga nak hor kien,  
wdxin men wu'ngaz  
xcuerp mto' kien. Wlux  
wu'ngaz men xcuerp  
men, wa men wguix men  
men len yu ryan guik  
guia.

<sup>38</sup> Hor won yra men  
rneladx Jesús nga Jope,  
la' Pedr niu' Lida, hor  
kienga' wxa'l men chup  
mguie'y zalu' di'dx lo  
Pedr yla Pedx favor  
guiob men cha men  
Jope. <sup>39</sup> Xan wdxin-no  
men di'dx lo Pedr, hor  
kienga' wru' Pedr zanka  
Pedr dxich men.

Wdxin men lidx Tabita,  
la' niazli nga zakano  
men Pedr len yu led nix  
men. Ndal yra wna' viud  
nre nga, ro'n men. Rlu'

men lo Pedr yra lar go'n  
wguib Tabit hor mben  
men.

<sup>40</sup> Singa wxo'dx Pedr  
wru' yrati' men nre nga.  
Wlux nga, wzuxib Pedr  
wnab men lo Dios. Wlux  
wne' men lo Dios, wbig  
men lo mto' kien, wne'  
men reb men:

—Tabita, ¡guxche wa!

Zik walo wne' Pedr  
skua, ¡la' lo wna' kien  
wyal; singa wan men  
la' Pedr zu nga, la' men  
wzobli. <sup>41</sup> Dxich kien  
wzen Pedr nia' men, wzu  
Pedr men.

Hor kien wbedx Pedr  
yra wna' viud kien ni  
yrari' men rneladx Jesús  
nga, wded men len yu  
wan men la' Tabita  
wakmbenli. <sup>42</sup> Nsesti  
wxo'n di'dx ydipti' len  
guiedx la' Tabita wbire  
wben. Won miech go'n  
kien, ndal men wslo  
wneladx Jesús.

<sup>43</sup> Nro'b mbidx wya'n  
Pedr nga, wbez men lidx  
tib men la Simón, tib  
men rdxuxkua' guid ma.



**Za Pedr lidx Cornel**

**10** <sup>1</sup> Guiedx Cesarea, nga niu' tib men la Cornel. Men rnabe'y lo tib partid nro'b soldad nre nga la "Partid Italiano." <sup>2</sup> Tib men buen nak men, mben men xan rxo'dx Dios, zikti' men, zikti xfamil men, ziktiga' yra men niu' lidx men, nakdi men men Israel, per Dios rneladx men, lo Dios rded men xkix. Nro'b go'n rgued men ru'n men xiyudar yra men Israel, men guiendi pi yji'n; no tigak rxuxti'dx no men Dios.

<sup>3</sup> Tib wdxew, naku mas tib las tres wan Cornel tib xiángel Dios. Rui'pa' Cornel la' ángel kien wdxin, wbig men lo Cornel.

—¡Cornel! —reb ángel kien.

<sup>4</sup> Hor kien dxe rui' Cornel lo ángel kien, nlepa' rdxeb men la' men wfueb.

Singa rebchi ángel kien lo men:

—Bin gani'l, nlepa' rxil Dios rui' la'l skua tigak rne'l lo men, rxil men rui' men xan runil xiyudar men rapdi go'n yji'n; yra go'n rla'l wa, ruka naku zik tib gon rde'di'l lo Dios. <sup>5</sup> Hor rega' pxa'l pa lal men cha Jope, chaxi' men tib men la Simón, men rne'ka' men Pedr lo. <sup>6</sup> Jope, nga cha men gax ru nis do', nga ydxal men men lidx tib men rdxuxkua' guid ma, la'ka Simón la; porque nga nak led rbez men.

<sup>7</sup> Zik wan Cornel la' ángel kien zia, hor

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

kienga' wbedx men chup  
men rla dxi'n lidx men,  
no wbedx men stib  
soldad men rneladx Dios,  
nguie' lad yra soldad  
men rzupa' gax lo men.  
<sup>8</sup>Wlux wne' Cornel lo  
men xan nak xti'dx ángel  
wan men nga, la' men  
wxa'l yza men kien za  
men Jope.

<sup>9</sup>Wra guia'l, merli rwe  
mbidx nxili rak falt la'  
men ydxin Jope. Mer hor  
kien la' Pedr wye'p guia  
guik yu led rbez men  
nga, zaxuxti'dxno men  
Dios. <sup>10</sup>Chin nlepa' wslo  
men wfa'bez men. Go'n  
gu men rdxuxkua', chin  
titi' wak men xan nak  
men wzen mka'l. <sup>11</sup>Hor  
kien wan men la' yba'  
wyal, la' tib go'n kien  
wyat nga, rlu xan rlu' tib  
la lar nro'b, ydapti' xkinu  
nia'g du law zi'dyat.

<sup>12</sup>Yrati' klas ma niu' lo  
lar kien, yra ma tap ni,  
yra ma rzalen liu, yra ma  
rxube ni. <sup>13</sup>Lo lar kien  
karwi' Pedr chin won  
men tib xchi' kien reb:  
—¡Pedr lijer guxche!  
¡Ma rla'ntil gul, bguiet  
ma!

<sup>14</sup>Wfeb Pedr, reb Pedr:  
—¡Go'n kuasi nagon  
yrukadir ylan! Lo lalti  
niu'n guixyu sardi gun  
yra go'n be'd, go'n gakdi  
gun.

<sup>15</sup>Wbire xchi' kien reb  
lo Pedr stib:  
—Go'n wlambili' Dios,  
niudi yzak luw go'n be'd.

<sup>16</sup>Chon vuilt skua  
wne' xchi' kien lo Pedr,  
singa chin nsesti was  
lar kien la'w wbire zaka  
yba'. <sup>17</sup>Hor kien la'  
yza men wxa'l Cornel  
wdxini Jope, la' men

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

karnabdi'dx palad nga  
nak lidx Simón.

Guilriu niu' Pedr gan  
xan nak skua wan men  
go'n kien, hor kien la' yza  
men kien wdxin ru yu.

<sup>18</sup>Rnabdi'dx men gan ba  
nga rbez Pedr.

<sup>19</sup>La' Pedr bi zu guik  
yu, niu' Pedr guilriu kien,  
hor kien wne' Espíritu  
Santo lo Pedr, reb men:

—Simón, bin gantil,  
la' chon men mguie'y  
zedguibil. <sup>20</sup>Hor rega'  
biat, guwanka dxich  
men. Pit chudi guikil,  
porque na wxodx men  
zed-xi' men lu.

<sup>21</sup>Singa wyat Pedr guik  
yu. Wdxin men wne' men  
lo yza men kien, reb  
men:

—Na' nak Pedr, na  
nak men zedguib tu. ¿Pi  
mandad ze'd tu?

<sup>22</sup>Wfeb men kien, reb  
men:

—La' no ze'd xmandad  
men Cornel, tib men  
rnabe'y lo soldad  
Cesarea. La' men wxa'l  
no, porque tib xiángel  
Dios wa reb lo men,  
yxa'l men men guid-xi'l  
chal lidx men, chane'l lo  
men; par gon men chil  
pi nak go'n niu' yne'l lo  
men. Tib men rka'lo Dios  
nak men, riu men mben  
men xan rxo'dx Dios, yra  
men Israel xniaz rui' men  
men.

<sup>23</sup>Singa wte'd Pedr men  
len yu, nga wya'n men  
wdxé kien.

Wni' guixyu, la' Pedr  
ni slap men Jope, men  
rneladx Jesús, la' men  
wru' la' men zanka dxich  
yza men kien. <sup>24</sup>Za chup  
mbidx wru' men Jope,  
la' men wdxin Cesarea.

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

La' Cornel kambezli men.  
Wbedx Cornel yrati'  
menlidx, no wbedx men  
yra men rdxal' men, yra  
men la' men nre lidx  
men.

<sup>25</sup> Hor la' Pedr wdxin  
ru yu, wru' men wa  
men wdxalo men Pedr,  
wzobxib men lo Perd zik  
nak rzobxib men lo Dios.

<sup>26</sup> Singa wlis Pedr men,  
reb Pedr lo men:

—¡Bzule, yzuxibdil  
tlon! Bui' gani'l  
tib miechti' naki'n,  
sa'miechguil ba.

<sup>27</sup> Karne' Pedr lo Cornel  
la' men wdled len yu. Nga  
wan Pedr yrati' men nre  
nga, la' men ka kambez  
Pedr. <sup>28</sup> Singa hor kien  
wne' Pedr lo men, reb  
Pedr:

—La'n zu lo tu ne'  
nahor, per nanli tu gon,  
yupli lo xley no rxo'dx

gakdi te'd no lidx yra  
men zit, no gakdi ydxa'l  
no yrano men. Nana'  
la' Dios cha wlu'li tlon,  
dxaldi xan ynen niu'  
miech gakdi ybig lo Dios  
par yguie'b men lo men.

<sup>29</sup> Nga nak hor waknanin  
la' tu rbedxin, tiga'-di'dx  
zalka'n dxich men wxa'l  
tu. Nana golbla favor  
golbne' tlon gan, ¿pi nak  
wbedx tu na?

<sup>30</sup> Singa wne' Cornel,  
reb men:

—Nadxe rak tap mbidx  
nga, sre horuw, niu'n ne  
tlidxin karnabin lo Dios  
[ni rkuanin]. Chin golp  
wanin la' tib mguie'y  
zu tlon, nonti rasmni'  
xab men, <sup>31</sup> wne' men:  
“Cornel, bin gani'l, yrati'  
go'n rnabil lo Dios ron  
menu, no rui' men yrati'  
yud go'n karlal lo yra  
men rapdi go'n yji'n.

<sup>32</sup> Hor rega' pxa'l pa lal men cha Jope, chaxi' men tib men la Simón, men rne'ka' men Pedr lo. Jope, nga cha men gax ru nis do', nga ydxal men men lidx tib men rdxuxkua' guid ma, la'ka Simón la; porque nga nak led rbez men.”

<sup>33</sup> »Skua nagon wne' men kien tlon. Nga nak hor kienga wxo'dxi'n wdxid' men wdxid'-xi' men lu; no xkixga'l la'l ze'd. Nahor la' Dios zu lo ba ne' yra ba, la' no kambez yjadiag go'n wxo'dx men lu yne'l lo no.

<sup>34</sup> Hor kien wslo Pedr wne' lo men, reb Pedr: —¡Nasi' na'gon la'n rien, nlepa titi' rui' Dios miech, led nodi men rbe!  
<sup>35</sup> Yrati' miech guixyu, chil pa guiedxti nak men,

rxil Dios rui' xan rka'lo men Dios, ron men xti'dx men, ni riu men xniaz rben men. <sup>36</sup> Rien'n karonli tu gon xan nak di'dx go'n wxo'n Dios di'dx won no len dxe re nak no men Israel. La' no waknan por yrati' go'n wded Jesús, Men nak men Nro'b ni Rnabe'y, zakli guia'n-xniaz miech lo Dios nahor. Jesús, Men nak men Rnabe'y lo no nak no men Israel, ni led nakdow loti'no, sike lo yrariga' miech.  
<sup>37</sup> Nanli tu gon, xan nakti' yra go'n wla Jesús lo yra men Israel. Niaz Galilea, nga wslo men wne' men lo miech, le'n dxe hor wbez wne' Juan Bautista lo miech ysa'n men xguilmal men par ychobnis men.

<sup>38</sup>»Nan tu gon, nle tib men Nazaret wak Jesús, waknan tu gon xan wxa'l Dios Espíritu Santo wakno men, wap men poder. Tigak wakno Dios men, led wdedti' men, wkalistio' men miech, yra men ka mendxab karsazi, wbola' men men kien len nia mendxab. <sup>39</sup>No nak men wan yra go'n wla men, yupli xalno wan yrati' milagr wla men, zik nak Jerusalén, ziktiga' ydib Israel.

»Wdxin dxew, wfa' men Jesús lo cruz, wguet men men. <sup>40</sup>Per hor wak chon mbidx wet men, la' Dios wlamben men; no wne'dx Dios di'dx wrulo men, par ylu' nle wbire wben men. <sup>41</sup>Per ni yradi miech wan men. Non noti' nak men wan men, porque mas ylo

wbe Dios no, no gak men ywi' men, ni no nak men cha yne' lo yra miech chu nak men. Titi' wzob no yza no men, wuno no men, wo'no no men, len dxe hor non wbireti' men wben men. <sup>42</sup>No nak men wxa'l Jesús yne' no lo miech, gakan men la' Dios wzu Jesús gun guiljustis hor la' dxe ydxin la' Dios kuedx yrati' miech, zikti men mben, ziktiga' men wet-tli. <sup>43</sup>Yrati' men wdxid wak ru Dios padxeli, wne' men, reb men yrati' men yneladx Jesús, yupli sbola' Dios men lo yrati' xtol men, porque Jesús nak men kix xtol men.

<sup>44</sup>La' Pedr bi karne', chin hor kien la' Espíritu Santo wyat wakno yrati' men nre nga.

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTIDX MEN

<sup>45-46</sup> Yza men Israel  
men za no Pedr, wanpa'  
men la' yra men kien  
wslo karne' stib klas  
di'dx, ni rde'd men xkix  
lo Dios. Wdxigan men  
wan men no lo yra men  
nakdi men Israel rxa'l  
Dios Espíritu Santo.

<sup>47</sup> Hor kien wne' Pedr,  
reb:

—¿Ba niu' pi yche  
par ychobnisi men re?

Rui'pa' ba no men wfa'nia  
Espíritu Santo, xan  
wfania guilba Espíritu  
Santo.

<sup>48</sup> Hor kien wxo'dx Pedr  
cho'bnis men porque  
nahor la' men rneladxli  
Jesús. Nga nak yrati' men  
wrobnis, wlu' men la'  
men niuli xniaz Jesús.  
Wlux nga, wne' Cornel lo  
Pedr kuez Pedr lo men  
nga spa lal dxe.

**Reb Pedr xan nak wa  
Pedr lidx Cornel lo  
men rneladx Jesús  
men niu' Jerusalén**

**11** <sup>1</sup> Yza men wzu Jesús nga niurne' xti'dx men lo miech, ni yrariga' men rneladxli Jesús ydib Judea, won men skua wneladx yra menzit kien Xti'dx Dios. <sup>2</sup> Nga nak pa lal men Israel men rneladxli Jesús, hor won men la' Pedr wdxin Jerusalén, <sup>3</sup> wa men wliski men lo Pedr, gan pi nak wze'b Pedr lidx menzit, gan pi nak wa-wuno Pedr men kien.

<sup>4</sup> Hor kien wslo Pedr wxuxti'dx lo men gan xan nak wa Pedr, reb Pedr:

<sup>5</sup> —Guiedx Jope niu'n. Tib dxe le'ti' la'n karxuxti'dxno Dios,

lega wzakin xan nak tib men rladx mka'l; hor kien wanpan la' yba' wyal, la' tib go'n kien kariat nga. Rlu'w xan rlu' tib la lar nro'b, ydapti' skinu nia'g du', la'w zi'd drech tlon.

<sup>6</sup> Wguixtlon lo lar kien, wanin lo kien niu' yra ma ndxe'b, yra ma tap ni', yra ma rzalen liu', ni yra ma rxube'. <sup>7</sup> Lo yra ma kien karwin, chin wonin la' tib xchi' kien wne', wne'w tlon: “Pedr, lijer guxche, ma rla'ntil gul, bguiet ma.” <sup>8</sup> Wfebin rebin: “¡Go'n kuasi nagon yrukadir ylan! Lo lalti niu'n lo guixyu zardi gun yra go'n be'd, go'n gakdi gun.” <sup>9</sup> Hor kien wbirechi' wne' xchi' kien stib: “Go'n wlambili' Dios, nuidi yzak luw go'n be'd.” <sup>10</sup> Chon vuel't skua wne' xchi' kien tlon, chin



GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XTID'X MEN

nsesti was lar kien la'w  
wbire ziaka yba'.

<sup>11</sup> Hor kien wlen chon  
men mguie'y ru lidx  
men rbezin nga; yza  
guion men zed mandad,  
niaz Cesarea wru' men  
zedguib men na. <sup>12</sup> Singa  
wne' Espíritu Santo tlon  
ganka'n dxich men, mas  
menzit nak men. Nga  
nak wanka'n. No yza xu'p  
men zalnon ne wza' wa  
no.

<sup>13</sup> Wdxin no lidx men  
kien, wded no len lidx  
men. Wslo men wne'  
men lo no xan wruka  
tib xiángel Dios lo men  
hor niu' men len lidx  
men. Ángel kien wxo'dx  
men wxa'l men yza men  
wa nga Jope wa waxi'  
men na; reb ángel kien:  
“Pxa'l men chaxi' Simón  
men rne'ka men Pedr lo,  
<sup>14</sup> men kien yne' lol dxen

gaknanil xan kola' Diosil,  
xan kola' men yrati'  
menlidxil ni yrariga' men  
niu' lidxi'l lo yra castig  
go'n rial tu tib tib tu por  
yra xtol tu.”

<sup>15</sup> La'n wslo karnen lo  
men, hor kien yrati' men  
kien la' men wfanía  
Espíritu santo, zik  
wfaniaguik ba men.

<sup>16</sup> Hor kien wunziadxin  
xti'dx Jesús, Men nak  
men Rnabe'y, hor sre'  
wne' men: “Hor wchobnis  
Juan, niebti nis wchobnis  
Juan; sindi tu, nxili rak  
falt dxen la Dios yxa'l  
Espíritu Santo gui'd gak  
tu. Skua ychobnis men  
tu.” <sup>17</sup> Dios nak men  
wxa'l Espíritu Santo  
wakno men, zik wlaguil  
men wxa'l men Espíritu  
Santo wakno men ba hor  
wneladx ba Jesús. ¿Chu

GO'N WLA YZA MEN WXA'L JESÚS MEN WNE' XT'IDX MEN

nakin na gan par ychen  
lo go'n rla Dios?

<sup>18</sup>Hor won yra men  
kien go'n wne' Pedr, pit  
rebdir men. Wslo men  
rde'd men xkix lo Dios;  
porque wyen men no lo  
yra menzit wde'd Dios  
guilnzak dxen ysa'n men  
xguilmal men ybig men  
lo Dios, par skua zak yga  
men tib guilmben ndxon  
ydxindi dxe ylux.

### **Wneladx men Antioquía Jesús**

<sup>19</sup>Yra men rneladx  
Jesús, men wxo'n, hor  
singa wunchi'b miech  
men len dxe wet Esteban,  
ndal men wzen niaz zit  
nat wa. Niu' men wdxin  
niaz Fenicia, niu' men  
wdxin haxta Chipre,  
Niu'ga' men wdxin  
guiedx Antioquía. Led  
wdxinti men rne' men

chu nak Jesús, per nonti'  
lo yra menladx men rne'  
menu.

<sup>20</sup>Per, lad men niu' pa  
lal men Chipre no slap  
men Cirene, hor wdxin  
men Antioquía wslo men  
haxta lo yra men nakdi  
men Israel wne' men  
xiwse'd Jesús. <sup>21</sup>Dios  
nak men wakno men  
hor la' men wne', nga  
nak ndal yra miech kien  
wslo wze'b xniaz Jesús.  
<sup>22</sup>Yra men zu lo yra men  
rneladx Jesús Jerusalén,  
hor wak nan men ndal  
men Antioquía niu' rbig  
rnalo Jesús, hor kienga  
wxa'l men Bernabé za  
wi'.

<sup>23</sup>Hor wdxin Bernabé  
Antioquía, rxil men wan  
men rlupa' pa loti' karlu'  
Dios xguilbuen lo yra  
men kien. Wslo men  
tiga'k wne' men lo men